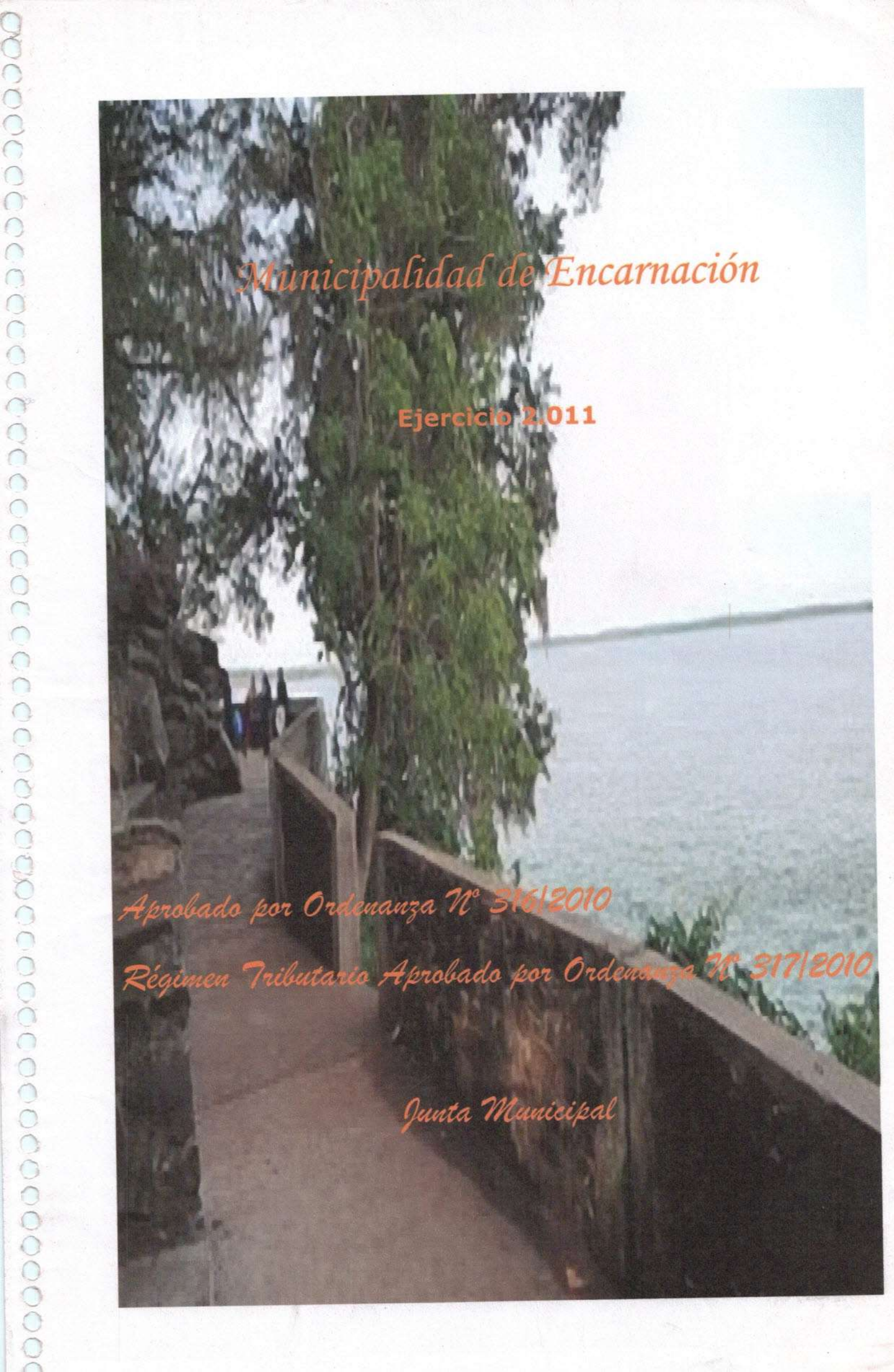


The background of the document is a photograph of a riverbank. On the left, a large, leafy green tree stands behind a low stone wall. The river is visible on the right side of the image, extending towards the horizon under a pale sky.

# *Municipalidad de Encarnación*

**Ejercicio 2.011**

*Aprobado por Ordenanza N° 316/2010*

*Régimen Tributario Aprobado por Ordenanza N° 317/2010*

*Junta Municipal*





Telef-fax: (071) 204564  
Itapúa – Paraguay  
\*\*\*\*\*

**ORDENANZA N° 316.-**

**POR LA CUAL SE APRUEBA EL PRESUPUESTO GENERAL DE GASTOS Y CÁLCULO DE RECURSOS DE LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN, PARA AL EJERCICIO AÑO 2011.**

**VISTO:**

El Proyecto de Presupuesto de la Municipalidad de Encarnación para el ejercicio año 2011, remitido por la Intendencia Municipal por Nota No. 3741/2010 de fecha 30 de setiembre de 2010, en cumplimiento del Art. 181º, de la Ley No. 3966/2010 "Orgánica Municipal", -----

**CONSIDERANDO:**

Que, el Art. 181º de la Ley No. 3966/2010 "Orgánica Municipal" establece: **"El Intendente Municipal elevará el proyecto de presupuesto a la Junta Municipal para su consideración y sanción, a más tardar el treinta de setiembre de cada año"**. Asimismo el Art. 182º de la misma Ley expresa: **"La Junta Municipal dará prioridad al estudio del proyecto de Ordenanza de Presupuesto..... La Junta Municipal deberá sancionar el proyecto a más tardar el 20 de noviembre de cada año. La falta de despacho dentro de este plazo se entenderá como aprobación"**.-----

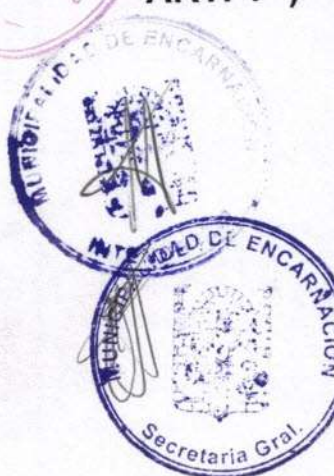
Que, la Comisión Asesora Permanente de Hacienda y Presupuesto en su Dictamen No. 92/2010, expresa: "Que, en cumplimiento a las disposiciones legales vigentes, los miembros de la Comisión los miembros de la Comisión Asesora Permanente de Hacienda y Presupuesto, han procedido al estudio de los antecedentes relacionados al Proyecto de Presupuesto remitido por el Intendente Municipal, considerando que el mismo se ajusta a las disposiciones legales vigentes. Por tanto, los miembros de la Comisión Asesora Permanente de Hacienda y Presupuesto recomiendan a la Plenaria de la Junta Municipal cuanto sigue: **1) APROBAR** el Presupuesto General de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación para el ejercicio año 2011, en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 182º, de la Ley No. 3966/2010 "Orgánica Municipal", estimando los Ingresos y fijando los Egresos en la suma de **Gs. 60.378.745.696(SESENTA MIL TRESCIENTOS SETENTA Y OCHO MILLONES, SETECIENTOS CUARENTA Y CINCO MIL, SEISCIENTOS NOVENTA Y SEIS GUARANÍES)**, cuya estructura se adjunta al Dictamen, de acuerdo al Proyecto elevado por la Intendencia Municipal por Nota No. 3741/2010 y que se acompaña al presente Dictamen".-----

Que, la Plenaria de la Junta Municipal luego de oír el Dictamen No. 92/2010 de la Comisión de referencia, por unanimidad de votos de sus miembros, aprobó el mismo  
**POR TANTO:**

**LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACIÓN, REUNIDA EN CONCEJO;**

**ORDENA:**

**ART. 1º ) APROBAR** el Presupuesto General de Gastos y Cálculo de Recursos de la Municipalidad de Encarnación para el ejercicio año 2011, en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 182º, de la Ley No. 3966/2010 "Orgánica Municipal", que estima los Ingresos en la suma de **Gs. 60.378.745.696(SESENTA MIL TRESCIENTOS SETENTA Y OCHO MILLONES, SETECIENTOS CUARENTA Y CINCO MIL, SEISCIENTOS NOVENTA Y SEIS GUARANÍES)**, y fija los Egresos en la suma de **Gs. 60.378.745.696 (SESENTA MIL TRESCIENTOS SETENTA Y OCHO MILLONES, SETECIENTOS CUARENTA Y CINCO MIL, SEISCIENTOS NOVENTA Y SEIS GUARANÍES)**, de acuerdo al Proyecto elevado por la Intendencia Municipal por Nota No. 3741/2010, cuya estructura se halla distribuida en los Anexos que forman parte de la presente Ordenanza.-----







*Programación de Gastos*  
*Consolidación de Presupuestos*  
*Tipos 1,2,3,4*





# PROGRAMACIÓN DE GASTOS - EJERCICIO 2011

## Consolidación de Presupuesto Tipo 1, 2, 3 y 4

| Subg | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                            | TIPO 1         | TIPO 2         | TIPO 3         | TIPO 4      | MONTO EN GS.   | %      |
|------|------|------|------|-------------------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------|----------------|--------|
|      |      |      |      | <b>TOTAL DE GASTOS</b>              | 20.706.076.909 | 24.734.713.353 | 14.564.488.650 | 373.466.783 | 60.378.745.696 | 100,00 |
|      |      |      |      | <b>GASTOS CORRIENTES</b>            | 19.078.592.837 | 15.899.327.149 | 0              | 60.000.000  | 35.037.919.987 | 58,03  |
|      |      |      |      | <b>SERVICIOS PERSONALES</b>         |                |                |                |             |                |        |
| 110  |      |      |      | <b>REMUNERACIONES BASICAS</b>       |                |                |                |             |                |        |
|      | 111  | 30   | 001  | SUELDOS                             | 3.357.656.124  | 2.190.015.912  |                |             | 5.547.672.036  | 9,19   |
|      | 112  | 30   | 001  | DIETAS                              | 1.302.466.176  |                |                |             | 1.302.466.176  | 2,16   |
|      | 113  | 30   | 001  | GASTOS DE REPRESENTACION            | 90.000.000     |                |                |             | 90.000.000     | 0,15   |
|      | 114  | 30   | 001  | AGUINALDO                           | 392.843.525    | 182.501.326    |                |             | 575.344.851    | 0,95   |
| 120  |      |      |      | <b>REMUNERACIONES TEMPORALES</b>    |                |                |                |             |                |        |
|      | 123  | 30   | 001  | REMUNERACIONES EXTRAORDINARIAS      | 220.000.000    |                |                |             | 220.000.000    | 0,36   |
| 130  |      |      |      | <b>ASIGNACIONES COMPLEMENTARIAS</b> |                |                |                |             |                |        |
|      | 131  | 30   | 001  | SUBSIDIO FAMILIAR                   | 280.042.008    |                |                |             | 280.042.008    | 0,46   |
|      | 133  | 30   | 001  | BONIFICACIONES Y GRATIFICACIONES    | 500.000.000    | 118.950.000    |                |             | 618.950.000    | 1,03   |
|      | 134  | 30   | 001  | APORTE JUBILATORIO DEL EMPLEADOR    | 390.708.212    | 219.001.591    |                |             | 609.709.804    | 1,01   |
|      | 135  | 30   | 001  | BONIFICACIONES POR VENTAS           | 320.000.000    |                |                |             | 320.000.000    | 0,53   |
| 140  |      |      |      | <b>PERSONAL CONTRATADO</b>          |                |                |                |             |                |        |
|      | 141  | 30   | 001  | CONTRATACIÓN DE PERSONAL TÉCNICO    | 1.162.890.476  | 1.146.191.891  |                |             | 2.309.082.367  | 3,82   |
|      | 144  | 30   | 001  | JORNALES                            | 2.286.420.762  | 4.952.666.429  |                |             | 7.239.087.191  | 11,99  |
|      | 145  | 30   | 001  | HONORARIOS PROFESIONALES            | 120.000.000    |                |                |             | 120.000.000    | 0,20   |
|      |      |      |      | <b>OTROS GASTOS DEL PERSONAL</b>    |                |                |                |             |                |        |
|      | 191  | 30   | 001  | SUBSIDIO PARA LA SALUD              | 510.000.000    |                |                |             | 510.000.000    | 0,84   |
|      | 199  | 30   | 001  | OTROS GASTOS DEL PERSONAL           | 100.000.000    |                |                |             | 100.000.000    | 0,17   |
|      |      |      |      | <b>SERVICIOS NO PERSONALES</b>      |                |                |                |             |                |        |
| 210  |      |      |      | <b>SERVICIOS BASICOS</b>            |                |                |                |             |                |        |
|      | 210  | 30   | 001  | SERVICIOS BASICOS                   | 830.000.000    |                |                |             | 830.000.000    | 1,37   |
| 220  |      |      |      | <b>TRANSPORTE Y ALMACENAJE</b>      |                |                |                |             |                |        |
|      | 220  | 30   | 001  | TRANSPORTE Y ALMACENAJE             | 90.000.000     | 10.000.000     |                |             | 100.000.000    | 0,17   |
| 230  |      |      |      | <b>PASAJES Y VIATICOS</b>           |                |                |                |             |                |        |





# PROGRAMACIÓN DE GASTOS - EJERCICIO 2011

## Consolidación de Presupuesto Tipo 1, 2, 3 y 4

| Subg | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                   | TIPO 1      | TIPO 2        | TIPO 3 | TIPO 4 | MONTO EN GS.  | %    |
|------|------|------|------|------------------------------------------------------------|-------------|---------------|--------|--------|---------------|------|
| 230  | 30   | 001  |      | PASAJES Y VEHICULOS                                        | 130.000.000 | 10.000.000    |        |        | 140.000.000   | 0,23 |
| 240  |      |      |      | GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | REPARACIONES                                               |             |               |        |        |               |      |
|      | 240  | 30   | 001  | GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES | 235.000.000 | 1.415.000.000 |        |        | 1.650.000.000 | 2,73 |
|      | 240  | 30   | 011  | GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES |             | 1.100.000.000 |        |        | 1.100.000.000 | 1,82 |
| 250  |      |      |      | ALQUILERES Y DERECHOS                                      |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | ALQUILERES Y DERECHOS                                      | 330.000.000 | 102.000.000   |        |        | 432.000.000   | 0,72 |
| 260  |      |      |      | SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES                         |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | SERVICIOS TÉCNICOS Y PROFESIONALES                         | 723.000.000 | 18.000.000    |        |        | 741.000.000   | 1,23 |
| 280  |      |      |      | OTROS SERVICIOS EN GENERAL                                 |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | OTROS SERVICIOS EN GENERAL                                 | 320.000.000 | 55.000.000    |        |        | 375.000.000   | 0,62 |
| 290  |      |      |      | SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y ADIESTRAMIENTO                 |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | SERVICIOS DE CAPACITACIÓN Y ADIESTRAMIENTO                 | 12.000.000  |               |        |        | 12.000.000    | 0,02 |
| 310  |      |      |      | BIENES DE CONSUMO E INSUMO                                 |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | PRODUCTOS ALIMENTICIOS                                     | 150.000.000 | 50.000.000    |        |        | 200.000.000   | 0,33 |
| 320  |      |      |      | TEXTILES Y VESTUARIOS                                      |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | TEXTILES Y VESTUARIOS                                      | 117.000.000 | 147.000.000   |        |        | 264.000.000   | 0,44 |
| 330  |      |      |      | PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS                      |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS                      | 400.000.000 | 38.000.000    |        |        | 438.000.000   | 0,73 |
| 340  |      |      |      | BIENES DE CONSUMO DE OFICINAS E INSUMOS                    |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | BIENES DE CONSUMO DE OFICINAS E INSUMOS                    | 340.000.000 | 675.000.000   |        |        | 1.015.000.000 | 1,68 |
| 350  |      |      |      | PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUÍMICOS Y MEDICINALES          |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUÍMICOS Y MEDICINALES          | 100.000.000 | 150.000.000   |        |        | 250.000.000   | 0,41 |
| 360  |      |      |      | COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES                                 |             |               |        |        |               |      |
|      |      |      |      | COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES                                 | 20.000.000  | 1.500.000.000 |        |        | 1.520.000.000 | 2,52 |
|      |      |      |      | COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES                                 |             | 550.000.000   |        |        | 550.000.000   | 0,91 |
| 390  |      |      |      | OTROS BIENES DE CONSUMO                                    |             |               |        |        |               |      |





# PROGRAMACIÓN DE GASTOS - EJERCICIO 2011

## Consolidación de Presupuesto Tipo 1, 2, 3 y 4

| Subg | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                               | TIPO 1      | TIPO 2      | TIPO 3 | TIPO 4     | MONTO EN GS. | %    |
|------|------|------|------|------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|--------|------------|--------------|------|
|      | 390  | 30   | 001  | OTROS BIENES DE CONSUMO                                                | 70.000.000  | 800.000.000 |        |            | 870.000.000  | 1,44 |
|      | 390  | 30   | 011  | OTROS BIENES DE CONSUMO                                                |             | 150.000.000 |        |            | 150.000.000  | 0,25 |
| 710  |      |      |      | INTERESES DE LA DEUDA PÚBLICA INTERNA                                  |             |             |        |            |              |      |
|      | 710  | 30   | 001  | INTERESES DE LA DEUDA PÚBLICA INTERNA                                  |             |             |        | 60.000.000 | 60.000.000   | 0,10 |
|      |      |      |      | TRANSFERENCIAS                                                         |             |             |        |            |              |      |
| 810  |      |      |      | TRANSFERENCIAS CONSOLIDABLES CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO              |             |             |        |            |              |      |
|      | 814  | 30   | 001  | TRANSFERENCIAS CONSOLIDABLES POR COPARTICIPACIÓN JUEGO DE AZAR         | 3.500.000   |             |        |            | 3.500.000    | 0,01 |
| 830  |      |      |      | OTRAS TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO                      |             |             |        |            |              |      |
|      |      |      |      | O PRIVADO                                                              |             |             |        |            |              |      |
|      | 831  | 30   | 001  | APORTE A ENTIDADES CON FINES SOCIALES                                  | 350.000.000 |             |        |            | 350.000.000  | 0,58 |
|      | 833  | 30   | 001  | TRANSFERENCIAS A MUNICIPALIDADES                                       | 975.000.000 |             |        |            | 975.000.000  | 1,61 |
|      | 834  | 30   | 001  | OTRAS TRANSFERENCIAS AL SECTOR PÚBLICO                                 | 975.000.000 |             |        |            | 975.000.000  | 1,61 |
| 840  |      |      |      | TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO                            |             |             |        |            |              |      |
|      | 841  | 30   | 001  | BECAS                                                                  | 100.000.000 |             |        |            | 100.000.000  | 0,17 |
|      | 842  | 30   | 001  | APORTE A ENTIDADES EDUCATIVAS E INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO       | 511.065.554 | 320.000.000 |        |            | 831.065.554  | 1,38 |
|      | 845  | 30   | 001  | INDEMNIZACIONES                                                        | 150.000.000 |             |        |            | 150.000.000  | 0,25 |
|      | 846  | 30   | 001  | SUBSIDIOS Y ASISTENCIA SOCIAL A PERSONAS Y FAMILIAS DEL SECTOR PRIVADO | 300.000.000 |             |        |            | 300.000.000  | 0,50 |
|      | 849  | 30   | 001  | OTRAS TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PÚBLICO                      | 320.000.000 |             |        |            | 320.000.000  | 0,53 |
|      |      |      |      | OTROS GASTOS                                                           |             |             |        |            |              |      |
| 910  |      |      |      | PAGO DE IMPUESTOS, TASAS Y GASTOS JUDICIALES                           |             |             |        |            |              |      |
|      | 910  | 30   | 001  | PAGO DE IMPUESTOS, TASAS Y GASTOS JUDICIALES                           | 84.000.000  |             |        |            | 84.000.000   | 0,14 |
| 920  |      |      |      | DEVOLUCIÓN DE IMPUESTOS Y OTROS INGRESOS NO TRIBUTARIOS                |             |             |        |            |              |      |
|      | 920  | 30   | 001  | DEVOLUCIÓN DE IMPUESTOS Y OTROS INGRESOS NO                            | 80.000.000  |             |        |            | 80.000.000   | 0,13 |





# PROGRAMACIÓN DE GASTOS - EJERCICIO 2011

## Consolidación de Presupuesto Tipo 1, 2, 3 y 4

| Subg | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                    | TIPO 1        | TIPO 2        | TIPO 3         | TIPO 4      | MONTO EN GS.   | %     |
|------|------|------|------|-------------------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------|-------------|----------------|-------|
| 950  | 951  | 30   | 001  | RESERVAS TÉCNICAS VARIAS                                    | 50.000.000    |               |                |             | 50.000.000     | 0,08  |
| 960  |      |      |      | PREVISION PARA DIFERENCIAS DE CAMBIO                        |               |               |                |             |                |       |
|      |      |      |      | DEUDAS PENDIENTES DE PAGO DE GASTOS CORRIENTES              |               |               |                |             |                |       |
|      |      |      |      | DE EJERCICIOS ANTERIORES                                    | 280.000.000   |               |                |             | 280.000.000    | 0,46  |
|      | 960  | 30   | 001  | DEUDAS PENDIENTES DE PAGO DE GASTOS CORRIENTES              |               |               |                |             |                |       |
|      |      |      |      | DE EJERCICIOS ANTERIORES                                    | 1.627.484.072 | 8.835.386.204 | 14.564.488.650 | 313.466.783 | 25.340.825.709 | 41,97 |
|      |      |      |      | GASTOS DE CAPITAL                                           |               |               |                |             |                |       |
| 520  |      |      |      | INVERSIÓN FÍSICA                                            |               |               |                |             |                |       |
|      |      |      |      | CONSTRUCCIONES                                              |               | 1.131.084.177 |                |             | 1.131.084.177  | 1,87  |
|      | 520  | 30   | 011  | CONSTRUCCIONES                                              |               | 1.422.000.000 |                |             | 1.422.000.000  | 2,36  |
|      | 520  | 30   | 001  | CONSTRUCCIONES                                              |               |               |                |             |                |       |
| 530  |      |      |      | ADQUISICION DE MAQUINARIAS, EQUIPOS Y HERRAMIENTAS EN GRAL. |               |               |                |             |                |       |
|      | 531  | 30   | 001  | MAQUINARIAS Y EQUIPOS DE LA CONSTRUCCION                    |               | 150.000.000   |                |             | 150.000.000    | 0,25  |
|      | 532  | 30   | 001  | MAQUINARIAS Y EQUIPOS AGROPECUARIOS E INDUSTRIALES          |               | 46.000.000    |                |             | 46.000.000     | 0,08  |
|      | 536  | 30   | 001  | EQUIPOS DE COMUNICACIONES Y SEÑALAMIENTOS                   |               | 8.000.000     |                |             | 8.000.000      | 0,01  |
|      | 537  | 30   | 001  | EQUIPOS DE TRANSPORTE                                       |               | 2.416.000.000 |                |             | 2.416.000.000  | 4,00  |
|      | 538  | 30   | 001  | HERRAMIENTAS, APARATOS E INSTRUMENTOS EN GENERAL            |               | 22.500.000    |                |             | 22.500.000     | 0,04  |
| 540  |      |      |      | ADQUISICION DE EQUIPOS DE OFICINA Y COMPUTACION             |               |               |                |             |                |       |
|      | 541  | 30   | 001  | ADQUISICION DE MUEBLES Y ENSERES                            |               | 70.000.000    |                |             | 70.000.000     | 0,12  |
|      | 542  | 30   | 001  | ADQUISICION DE EQUIPOS DE OFICINA                           |               | 10.000.000    |                |             | 10.000.000     | 0,02  |
|      | 543  | 30   | 001  | ADQUISICION DE EQUIPOS DE COMPUTACION                       |               | 65.000.000    |                |             | 65.000.000     | 0,11  |
| 730  |      |      |      | AMORTIZACION DE LA DEUDA PUBLICA                            |               |               |                |             |                |       |
|      |      |      |      | AMORTIZACION DE LA DEUDA PUBLICA                            |               |               |                | 313.466.783 | 313.466.783    | 0,52  |
|      |      |      |      | SERVICIOS DE LA DEUDA PÚBLICA                               |               |               |                |             |                |       |
| 870  |      |      |      | TRANSFERENCIAS DE CAPITAL AL SECTOR PRIVADO                 |               |               |                |             |                |       |
|      | 874  | 30   | 011  | TRANSFERENCIAS DE CAPITAL AL SECTOR PRIVADO                 | 200.000.000   | 2.040.000.000 |                |             | 2.240.000.000  | 3,71  |
|      |      |      |      | OTROS GASTOS                                                |               |               |                |             |                |       |





**PROGRAMACIÓN DE GASTOS - EJERCICIO 2011**  
**Consolidación de Presupuesto Tipo 1, 2, 3 y 4**

| Subg     | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                   | TIPO 1        | TIPO 2        | TIPO 3        | TIPO 4 | MONTO EN GS.  | %    |
|----------|------|------|------|------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|--------|---------------|------|
| 980      |      |      |      | DEUDAS PENDIENTES DE PAGO DE GASTOS DE CAPITAL             |               |               |               |        |               |      |
|          |      |      |      | DE EJERCICIOS ANTERIORES                                   |               |               |               |        |               |      |
|          | 980  | 30   | 011  | DEUDAS PENDIENTES DE PAGO DE GASTOS DE CAPITAL             | 1.427.484.072 |               |               |        | 1.427.484.072 | 2,36 |
|          |      |      |      | DE EJERCICIOS ANTERIORES                                   |               |               |               |        |               |      |
|          | 980  | 30   | 001  | DEUDAS PENDIENTES DE PAGO DE GASTOS DE CAPITAL             |               | 1.454.802.027 |               |        | 1.454.802.027 | 2,41 |
|          |      |      |      | DE EJERCICIOS ANTERIORES                                   |               |               |               |        |               |      |
| PROYECTO |      |      |      |                                                            |               |               |               |        |               |      |
|          |      |      |      | SERVICIOS PERSONALES                                       |               |               |               |        |               |      |
| 130      |      |      |      | ASIGNACIONES COMPLEMENTARIAS                               |               |               |               |        | 61.100.000    | 0,10 |
|          | 133  | 30   | 001  | BONIFICACIONES Y GRATIFICACIONES                           |               |               | 61.100.000    |        |               |      |
|          | 137  | 30   | 011  | GRATIFICACIONES POR SERVICIOS ESPECIALES                   |               |               | 271.700.000   |        | 271.700.000   | 0,45 |
| 140      |      |      |      | PERSONAL CONTRATADO                                        |               |               |               |        |               |      |
|          | 141  | 30   | 001  | CONTRATACIÓN DE PERSONAL TÉCNICO                           |               |               | 1.643.052.827 |        | 1.643.052.827 | 2,72 |
|          | 141  | 30   | 011  | CONTRATACIÓN DE PERSONAL TÉCNICO                           |               |               | 385.965.996   |        | 385.965.996   | 0,64 |
|          | 142  | 30   | 001  | CONTRATACIÓN DE PERSONAL DE SALUD                          |               |               | 791.802.271   |        | 791.802.271   | 1,31 |
|          | 142  | 30   | 011  | CONTRATACIÓN DE PERSONAL DE SALUD                          |               |               | 118.243.138   |        | 118.243.138   | 0,20 |
|          | 144  | 30   | 001  | JORNALES                                                   |               |               | 1.356.317.729 |        | 1.356.317.729 | 2,25 |
|          | 144  | 30   | 011  | JORNALES                                                   |               |               | 745.947.189   |        | 745.947.189   | 1,24 |
|          | 145  | 30   | 011  | HONORARIOS PROFESIONALES                                   |               |               | 27.300.000    |        | 27.300.000    | 0,05 |
|          |      |      |      | SERVICIOS NO PERSONALES                                    |               |               |               |        |               |      |
| 210      |      |      |      | SERVICIOS BASICOS                                          |               |               |               |        |               |      |
|          | 210  | 30   | 001  | SERVICIOS BASICOS                                          |               |               | 110.000.000   |        | 110.000.000   | 0,18 |
|          | 210  | 30   | 011  | SERVICIOS BASICOS                                          |               |               | 50.000.000    |        | 50.000.000    | 0,08 |
| 230      |      |      |      | PASAJES Y VIATICOS                                         |               |               |               |        |               |      |
|          | 230  | 30   | 001  | PASAJES Y VIATICOS                                         |               |               | 46.000.000    |        | 46.000.000    | 0,08 |
| 240      |      |      |      | GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES |               |               |               |        |               |      |
|          | 240  | 30   | 001  | GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES |               |               | 210.000.000   |        | 210.000.000   | 0,35 |





**PROGRAMACIÓN DE GASTOS - EJERCICIO 2011**  
**Consolidación de Presupuesto Tipo 1, 2, 3 y 4**

| Subg | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                   | TIPO 1 | TIPO 2 | TIPO 3      | TIPO 4 | MONTO EN GS. | %    |
|------|------|------|------|------------------------------------------------------------|--------|--------|-------------|--------|--------------|------|
|      | 240  | 30   | 011  | GASTOS POR SERVICIOS DE ASEO, MANTENIMIENTO Y REPARACIONES |        |        | 330.000.000 |        | 330.000.000  | 0,55 |
| 250  |      |      |      | ALQUILERES Y DERECHOS                                      |        |        |             |        |              |      |
|      | 250  | 30   | 001  | ALQUILERES Y DERECHOS                                      |        |        | 108.000.000 |        | 108.000.000  | 0,18 |
|      | 250  | 30   | 011  | ALQUILERES Y DERECHOS                                      |        |        | 760.000.000 |        | 760.000.000  | 1,26 |
| 260  |      |      |      | SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES                         |        |        |             |        |              |      |
|      | 260  | 30   | 001  | SERVICIOS TECNICOS Y PROFESIONALES                         |        |        | 125.000.000 |        | 125.000.000  | 0,21 |
| 280  |      |      |      | OTROS SERVICIOS EN GENERAL                                 |        |        |             |        |              |      |
|      | 280  | 30   | 001  | OTROS SERVICIOS EN GENERAL                                 |        |        | 20.000.000  |        | 20.000.000   | 0,03 |
|      |      |      |      | BIENES DE CONSUMO E INSUMO                                 |        |        |             |        |              |      |
| 310  |      |      |      | PRODUCTOS ALIMENTICIOS                                     |        |        |             |        |              |      |
|      | 310  | 30   | 001  | PRODUCTOS ALIMENTICIOS                                     |        |        | 560.000.000 |        | 560.000.000  | 0,93 |
|      | 310  | 30   | 011  | PRODUCTOS ALIMENTICIOS                                     |        |        | 173.400.000 |        | 173.400.000  | 0,29 |
| 320  |      |      |      | TEXTILES Y VESTUARIOS                                      |        |        |             |        |              |      |
|      | 320  | 30   | 001  | TEXTILES Y VESTUARIOS                                      |        |        | 95.000.000  |        | 95.000.000   | 0,16 |
|      | 320  | 30   | 011  | TEXTILES Y VESTUARIOS                                      |        |        | 20.000.000  |        | 20.000.000   | 0,03 |
| 330  |      |      |      | PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS                      |        |        |             |        |              |      |
|      | 330  | 30   | 001  | PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS                      |        |        | 110.000.000 |        | 110.000.000  | 0,18 |
|      | 330  | 30   | 011  | PRODUCTOS DE PAPEL, CARTÓN E IMPRESOS                      |        |        | 6.000.000   |        | 6.000.000    | 0,01 |
| 340  |      |      |      | BIENES DE CONSUMO DE OFICINAS E INSUMOS                    |        |        |             |        |              |      |
|      | 340  | 30   | 001  | BIENES DE CONSUMO DE OFICINAS E INSUMOS                    |        |        | 200.000.000 |        | 200.000.000  | 0,33 |
|      | 340  | 30   | 011  | BIENES DE CONSUMO DE OFICINAS E INSUMOS                    |        |        | 180.000.000 |        | 180.000.000  | 0,30 |
| 350  |      |      |      | PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUÍMICOS Y MEDICINALES          |        |        |             |        |              |      |
|      | 350  | 30   | 001  | PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUÍMICOS Y MEDICINALES          |        |        | 500.000.000 |        | 500.000.000  | 0,83 |
|      | 350  | 30   | 011  | PRODUCTOS E INSTRUMENTALES QUÍMICOS Y MEDICINALES          |        |        | 25.000.000  |        | 25.000.000   | 0,04 |
| 360  |      |      |      | COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES                                 |        |        |             |        |              |      |
|      | 360  | 30   | 001  | COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES                                 |        |        | 187.000.000 |        | 187.000.000  | 0,31 |
|      | 360  | 30   | 011  | COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES                                 |        |        | 710.000.000 |        | 710.000.000  | 1,18 |
| 390  |      |      |      | OTROS BIENES DE CONSUMO                                    |        |        |             |        |              |      |



# PROGRAMACIÓN DE GASTOS - EJERCICIO 2011

## Consolidación de Presupuesto Tipo 1, 2, 3 y 4

| Subg | O.G. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                              | TIPO 1 | TIPO 2 | TIPO 3        | TIPO 4 | MONTO EN GS.  | %    |
|------|------|------|------|-----------------------------------------------------------------------|--------|--------|---------------|--------|---------------|------|
|      | 390  | 30   | 001  | OTROS BIENES DE CONSUMO                                               |        |        | 50.000.000    |        | 50.000.000    | 0,08 |
|      | 390  | 30   | 011  | OTROS BIENES DE CONSUMO                                               |        |        | 505.000.000   |        | 505.000.000   | 0,84 |
|      |      |      |      | INVERSIÓN FÍSICA                                                      |        |        |               |        |               |      |
| 520  |      |      |      | CONSTRUCCIONES                                                        |        |        |               |        |               |      |
|      | 520  | 30   | 001  | CONSTRUCCIONES                                                        |        |        | 1.000.000.000 |        | 1.000.000.000 | 1,66 |
| 530  |      |      |      | ADQUISICIONES DE MAQUINARIAS, EQUIPOS Y HERRAMIENTAS EN GRAL.         |        |        |               |        |               |      |
|      | 530  | 30   | 001  | ADQUISICIONES DE MAQUINARIAS, EQUIPOS Y HERRAMIENTAS EN GRAL.         |        |        | 35.000.000    |        | 35.000.000    | 0,06 |
|      | 530  | 30   | 011  | ADQUISICIONES DE MAQUINARIAS, EQUIPOS Y HERRAMIENTAS EN GRAL.         |        |        | 316.059.500   |        | 316.059.500   | 0,52 |
| 540  |      |      |      | ADQUISICION DE EQUIPOS DE OFICINA Y COMPUTACION                       |        |        |               |        |               |      |
|      |      |      |      | ADQUISICION DE EQUIPOS DE OFICINA Y COMPUTACION                       |        |        | 80.000.000    |        | 80.000.000    | 0,13 |
| 840  |      |      |      | TRANSFERENCIAS CORRIENTES AL SECTOR PRIVADO                           |        |        |               |        |               |      |
|      | 842  | 30   | 001  | APORTE A ENTIDADES EDUCATIVAS E INSTITUCIONES SIN FINES               |        |        | 30.000.000    |        | 30.000.000    | 0,05 |
|      |      |      |      | DE LUCRO                                                              |        |        |               |        |               |      |
|      | 846  | 30   | 011  | SUBSIDIO Y ASISTENCIA SOCIAL A PERSONAS Y FAMILIAS DEL SECTOR PRIVADO |        |        | 21.600.000    |        | 21.600.000    | 0,04 |
| 971  |      |      |      | FONDO DE EMERGENCIA                                                   |        |        |               |        |               |      |
|      | 971  | 30   | 001  | FONDO DE EMERGENCIA                                                   |        |        | 200.000.000   |        | 200.000.000   | 0,33 |
|      |      |      |      | PROYECTO DE DESARROLLO PRODUCTIVO                                     |        |        | 2.400.000.000 |        | 2.400.000.000 | 3,97 |



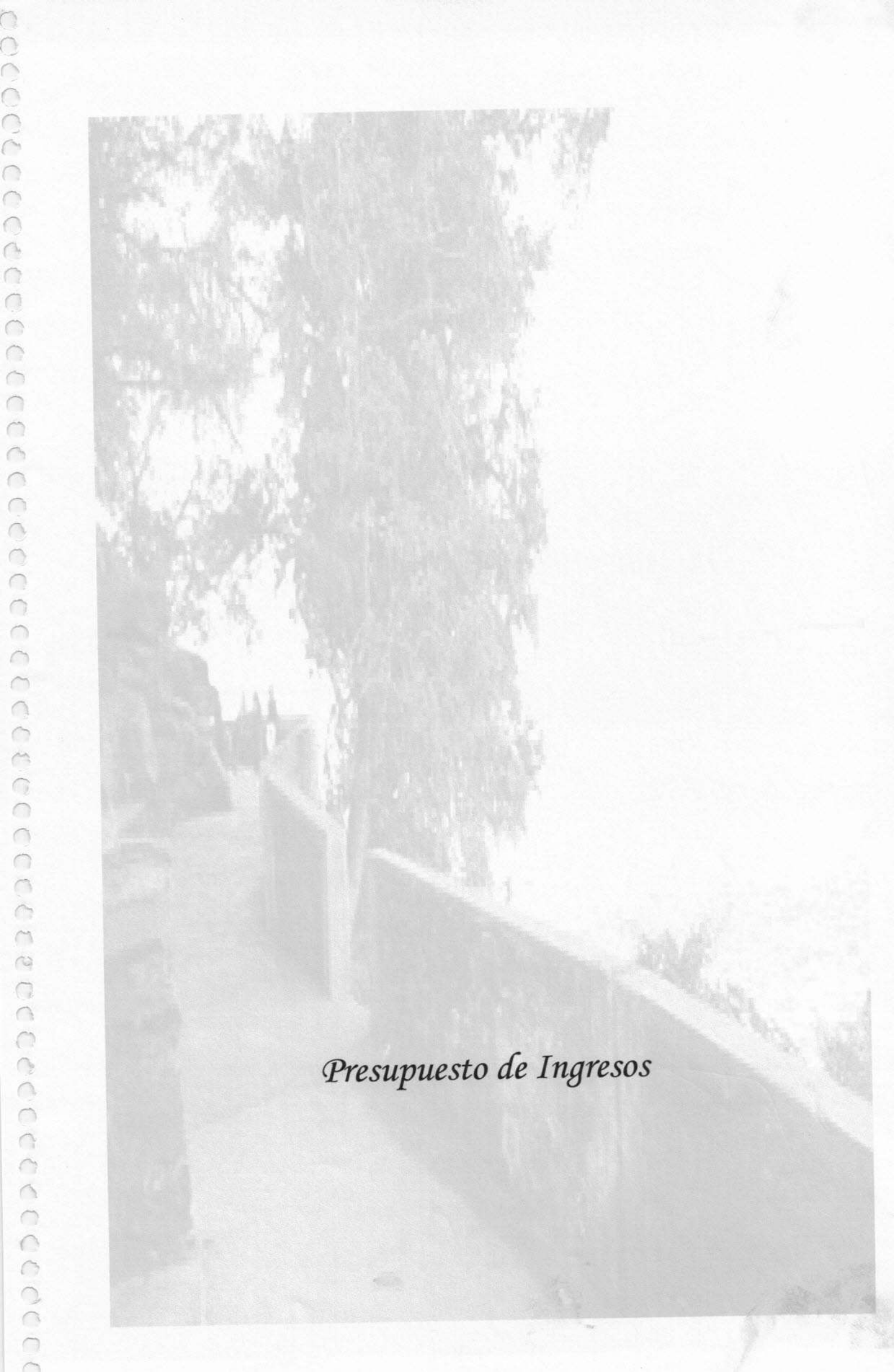
Lic. Walter Harms  
Presidente Junta Municipal

Don Juan Luis Regis G.  
Secretario Junta Municipal

Abog. Joel Omar Maidana V.  
Intendente Municipal

Maria Elena González de Cynicar  
Secretaria Municipal



A grayscale photograph of a stone wall and trees, serving as a background for the title. The wall is in the foreground, and the trees are in the background.

# *Presupuesto de Ingresos*





Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203842 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

|     |           |     |      |      | FUNDAMENTACION |                                                        |             |          | ARTICULO          | MONTO          |
|-----|-----------|-----|------|------|----------------|--------------------------------------------------------|-------------|----------|-------------------|----------------|
| GR. | SUB GRUPO | O.G | DET. | F.F. | O.F.           | CONCEPTO                                               | LEGISLACION | Nº       |                   |                |
| 100 |           |     |      |      |                | TOTAL INGRESOS                                         |             |          |                   | 60.378.745.696 |
|     |           |     |      |      |                | INGRESOS CORRIENTES                                    |             |          |                   | 35.037.919.987 |
|     | 110       |     |      |      |                | INGRESOS TRIBUTARIOS                                   |             |          |                   | 17.217.959.433 |
|     |           | 112 |      |      |                | Impuesto sobre la Propiedad                            |             |          |                   | 9.842.959.433  |
|     |           |     |      |      |                | Impuesto Inmobiliario                                  |             |          | 169               |                |
|     |           |     | 001  | 30   | 001            | - Municipalidad de Encarnación 70%<br>4.550.000.000 G. | Ley         | 426/94   | 36, 37            | 6.500.000.000  |
|     |           |     |      |      |                | - Gobernación de Itapúa 15%<br>G. 950.000.000          |             | 3966/10  | 153               |                |
|     |           |     |      |      |                | - Municip. de Menores Recursos 15%<br>G.               | Decreto     | Anual    |                   |                |
|     |           |     | 003  | 30   | 001            | Impuesto Adicional a los Baldíos y Semibaldíos         | Ley         | 620/76   | 40 al 43          | 150.000.000    |
|     |           |     |      |      |                |                                                        |             | 620/76   | 20 al 21 23 al 24 |                |
|     |           |     |      |      |                |                                                        | Ley         | 135/91   | 22                |                |
|     |           |     | 005  | 30   | 001            | Impuesto de Patente a los Rodados                      | Ordenanza   | 330/1995 |                   | 1.500.000.000  |
|     |           |     |      |      |                |                                                        |             |          |                   |                |
|     |           |     |      |      |                |                                                        | Ley         | 620/76   | 25 al 29 31 al 34 |                |
|     |           |     |      |      |                |                                                        |             | 135/91   | 30                |                |
|     |           |     | 006  | 30   | 001            | Impuesto a la Construcción                             | Ordenanza   | 56/1975  |                   | 1.442.959.433  |
|     |           |     |      |      |                |                                                        |             | 380/1997 |                   |                |
|     |           |     |      |      |                |                                                        |             | 127/2004 |                   |                |







Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203942 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

| FUNDAMENTACION |           |     |      |      |      |                                                     |             |          |                                                                                                                                                                    | MONTO             |
|----------------|-----------|-----|------|------|------|-----------------------------------------------------|-------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| GR.            | SUB GRUPO | O.G | DET. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                            | LEGISLACION | Nº       | DESCRIPCION                                                                                                                                                        | ARTICULO          |
|                |           |     |      |      |      |                                                     | Ley         | 620/1976 | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                              | 35 al 39          |
|                |           |     |      |      |      |                                                     |             | 3966/10  | Orgánica Municipal.                                                                                                                                                | 239               |
|                |           |     | 007  | 30   | 001  | Impuesto al Fraccionamiento de Tierras              |             | 423/1999 | por la cual se reglamenta el art 39 paragrafo 5 de la ley 623/76.                                                                                                  |                   |
|                |           |     |      |      |      |                                                     | Ordenanza   | 57/2003  | Por la cual se reglamenta el art 9 de la ley Nº 1909/02 (de loteamientos) para solucionar situaciones de hechos de inmuebles privados de la ciudad de Encarnación. |                   |
|                |           |     | 008  | 30   | 001  | Impuesto a la Transferencia de Bienes Raíces        | Ley         | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                              | 77, 78            |
|                |           |     |      |      |      |                                                     | Resolución  | 41/05    | OPACI- Por la cual se actualiza los procedimientos de las transferencias a las Municipalidades de los Recursos.                                                    |                   |
|                |           |     |      |      |      | Impuesto Internos sobre Bienes y Servicios          |             |          |                                                                                                                                                                    |                   |
|                |           | 113 |      |      |      |                                                     | Ley         | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                              | 2,6,8,9, 17 al 19 |
|                |           |     | 009  | 30   | 001  | Impuesto de Patente a la Profesión, Comercio e Ind. |             | 135/91   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                | 7, 10 al 16       |
|                |           |     |      |      |      |                                                     | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                       |                   |
|                |           |     |      |      |      |                                                     |             | 99/04    | Por la Cual se Establece la Reglamentación con Referencia a la Base Imponible de Patentes.                                                                         |                   |
|                |           |     |      |      |      |                                                     | Ley         | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                              | 46 al 48          |
|                |           |     | 010  | 30   | 001  | Impuesto a la Publicidad y Propaganda               |             | 135/91   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                | 44, 45            |
|                |           |     |      |      |      |                                                     | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                       |                   |
|                |           |     |      |      |      |                                                     |             |          |                                                                                                                                                                    |                   |





Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203942 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

| GR. | SUB GRU PO | O.G | DET. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                    | FUNDAMENTACION |          |                                                                                                                                                                                   |            | MONTO       |
|-----|------------|-----|------|------|------|-------------------------------------------------------------|----------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|
|     |            |     |      |      |      |                                                             | LEGISLACION    | Nº       | DESCRIPCION                                                                                                                                                                       | ARTICULO   |             |
|     |            |     |      |      |      | a) Impuesto a los Espectáculos Públicos y Entretenimientos. | Ley            | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                             | 49, 52, 54 | 65.000.000  |
|     |            |     |      |      |      |                                                             |                | 135/91   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                               | 53         |             |
|     |            |     |      |      |      |                                                             | Ordenanza      | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                      |            |             |
|     |            |     |      |      |      | b) Juegos de Azar                                           |                | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                             | 56, 57     | 5.000.000   |
|     |            |     | 011  | 30   | 001  |                                                             | Ley            | 135/91   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                               | 55         |             |
|     |            |     |      |      |      |                                                             |                | 426/94   | Que establece la Carta Orgánica del Gobierno Departamental.                                                                                                                       | 40         |             |
|     |            |     |      |      |      |                                                             | Ordenanza      | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                      |            | 25.000.000  |
|     |            |     |      |      |      | Impuesto a las Rifas, Ventas por Sorteo y Sorteo Público    | Ley            | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                             | 61 al 66   |             |
|     |            |     | 013  | 30   | 001  |                                                             | Ley            | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                             | 67, 68     | 750.000.000 |
|     |            |     |      |      |      | Impuesto al Transporte Colectivo de Pasajeros               | Ordenanza      | 186/2009 | Por la cual se reglamenta el cobro del impuesto al transporte colectivo de pasajeros del 3% sobre el valor de las boletas de pasajes del servicio de transporte terrestre.        |            |             |
|     |            |     |      |      |      |                                                             |                | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                             | 70 al 72   | 170.000.000 |
|     |            |     |      |      |      |                                                             | Ley            | 135/91   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                               | 69         |             |
|     |            |     |      |      |      |                                                             |                | 79/78    | Que reglamenta el servicio de faenamiento, transporte, abastecimiento y comercialización de carne vacuna destinada al Consumo Público y la industria de la Ciudad de Encarnación. |            |             |
|     |            |     | 015  | 30   | 001  | Impuesto al Faenamiento                                     | Ordenanza      | 211/92   | Por la cual se reglamenta el servicio de faenamiento, abastecimiento y comercialización de carne vacuna par consumo público en Encarnación.                                       |            |             |
|     |            |     |      |      |      |                                                             |                | 282/94   | Por la cual se amplía la Ordenanza 211/92, artículo 1.                                                                                                                            |            |             |





**Teléf: 203942 - 204253 - 204800**

**Entidad** : 30 94 Municipalidad de Encarnación

| FUNDAMENTACION |           |          |      |             |      |                                                                                   |           |             |                                                                                                                                                                                                      |               |               |
|----------------|-----------|----------|------|-------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                |           | CONCEPTO |      | LEGISLACION |      | Nº                                                                                |           | DESCRIPCION |                                                                                                                                                                                                      | ARTICULO      |               |
| GR.            | SUB GRUPO | O.G.     | DET. | F.F.        | O.F. |                                                                                   |           |             |                                                                                                                                                                                                      |               | MONTO         |
|                |           |          |      |             |      |                                                                                   |           |             |                                                                                                                                                                                                      |               |               |
|                |           |          | 016  | 30          | 001  | Impuesto al Registro de Marcas y Señales de Hacienda y Legalización de Documentos | Ley       | 620/76      | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                                                | 75            | 20.000.000    |
|                |           |          |      |             |      |                                                                                   |           | 135/91      | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                                                  | 73,74         |               |
|                |           |          | 017  | 30          | 001  | Impuesto al Papel Sellado y Estampillas Municipales                               | Ley       | 135/91      | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                                                  | 83            | 180.000.000   |
|                |           |          | 018  | 30          | 001  | Impuesto de Cementerio                                                            | Ley       | 135/91      | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                                                  | 76            | 10.000.000    |
|                |           |          |      |             |      | Otros Ingresos Tributarios                                                        |           |             |                                                                                                                                                                                                      |               | 2.000.000.000 |
|                |           | 119      | 005  | 30          | 001  | Contribucion para conservacion de pavimentos                                      | Ley       | 3966 10     | Organica Municipal                                                                                                                                                                                   | 169           | 500.000.000   |
|                |           |          | 006  | 30          | 001  | Contribucion por Obras Municipales que producen valoracion Inmobiliaria           |           |             | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario                                                                                                                                          |               | 500.000.000   |
|                |           |          | 007  | 30          | 001  | Contribucion especial adicional al Impuesto Inmobiliario                          | Ley       | 3966        | Organica Municipal , inciso a                                                                                                                                                                        | 166, inciso a | 400.000.000   |
|                |           |          | 008  | 30          | 001  | Contribución especial adicional al impuesto a patente rodad                       | Ley       | 3966        | Organica Municipal, inciso b                                                                                                                                                                         | 166, inciso b | 400.000.000   |
|                |           |          | 009  | 30          | 001  | Otros                                                                             | Ley       | 3966        | Organica Municipal, inciso c                                                                                                                                                                         | 166, inciso c | 200.000.000   |
|                |           |          |      |             |      | INGRESOS NO TRIBUTARIOS                                                           |           |             |                                                                                                                                                                                                      |               | 7.648.325.596 |
|                |           |          |      |             |      | Tasas y Derechos                                                                  |           |             |                                                                                                                                                                                                      |               | 5.863.325.596 |
|                |           | 132      | 019  | 30          | 001  | Tasas varias (Aeroparque)                                                         | Ordenanza | 168/09      | Por la cual se establece el cobro de tasas varias por alquiler y permisos de uso de Bienes Municipales de dominio privado relacionado al Aeroparque Municipal de Quiteria.                           |               | 200.000.000   |
|                |           |          |      |             |      |                                                                                   | Ley       | 620/76      | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                                                | 84,87, 88, 89 | 493.000.000   |
|                |           |          |      |             |      |                                                                                   |           | 135/91      | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                                                  | 85,86         |               |
|                |           |          | 021  | 30          | 001  | Tasas por Servicios de Salubridad                                                 | Ordenanza | 202/91      | Por la cual se reglamenta el funcionamiento de los bares rodantes en la ciudad de Encarnación.                                                                                                       |               |               |
|                |           |          |      |             |      |                                                                                   | Ordenanza | 478/2000    | Por la cual se prohíbe la tenencia de cerdos, caballos, mulas, vacas, ovejas, cabras, criaderos de conejos y criaderos de aves de corral dentro del radio urbano dentro de la ciudad de Encarnación. |               |               |





Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203942 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

| FUNDAMENTACION |           |     |      |      |      |                                                        |             |          |                                                                                                                                                                                                                                                        |            |               | MONTO |
|----------------|-----------|-----|------|------|------|--------------------------------------------------------|-------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|-------|
| GR.            | SUB GRUPO | O.G | DET. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                               | LEGISLACION | Nº       | DESCRIPCION                                                                                                                                                                                                                                            | ARTICULO   |               |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ordenanza   | 497/2000 | Que regula la condiciones de tenencia de animales caninos en los predios particulares en las zonas urbanas y sub-urbanas de la ciudad de Encarnación.                                                                                                  |            |               |       |
|                |           |     | 021  | 30   | 001  | Tasas por Servicios de Salubridad                      | Ordenanza   | 492/2002 | Que establece la reglamentación sobre las condiciones de los productos alimenticios, envazados que se comercializan en supermercados, mercados , despensas, almacenes u otros lugares de ventas de este tipo de productos en la ciudad de Encarnación. |            |               |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ordenanza   | 202/09   | Por la cual se regula la comercialización , venta, suministro gratuito o a cualquier título, de bebidas alcoholicos y el funcionamiento en horarios nocturnos de los locales de ventas o suministros de bebidas alcoholicas y similares.               |            |               |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                                           |            |               |       |
|                |           |     | 022  | 30   | 001  | Tasas p/ Contratación e Inspección de Pesas y Medidas  | Ley         | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                                                                                                  | 90 al 94   | 47.255.000    |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                                           |            |               |       |
|                |           |     | 023  | 30   | 001  | Tasas p/ Inspección o Reinspección de Instalaciones    | Ley         | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                                                                                                  | 102,103    | 162.820.596   |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                                           |            |               |       |
|                |           |     | 024  | 30   | 001  | Tasas p/ Servicios de Inspección de Autovehículos      | Ley         | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                                                                                                  | 105 al 108 | 160.250.000   |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario                                                                                                                                                                                            |            |               |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ley         | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                                                                                                  | 110, 111   |               |       |
|                |           |     | 026  | 30   | 001  | Tasas p/ Recolección de Basuras, Limpieza de Vías Púb. | Ordenanza   | 113/1984 | Por la cual se reglamenta el servicio de aseo urbano y domiciliario de la ciudad de Encarnación.                                                                                                                                                       |            |               |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ordenanza   | 216/1992 | Por la cual se modifican los puntos 13 y 14 de la ordenanza Nº 213 que reglamenta la ley 620/76.                                                                                                                                                       |            | 4.000.000.000 |       |
|                |           |     |      |      |      |                                                        | Ordenanza   | 218/1992 | Por la cual se modifican los Art 42 y 71 de la ordenanza Nº 113/84.                                                                                                                                                                                    |            |               |       |





Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203842 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

| FUNDAMENTACION |           |     |      |      |      |                                                                                                             |             |          |                                                                                                                                                                                                                                                    |            |               |
|----------------|-----------|-----|------|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------|
| GR.            | SUB GRUPO | O.G | DET. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                                                                    | LEGISLACION | Nº       | DESCRIPCION                                                                                                                                                                                                                                        | ARTICULO   | MONTO         |
|                |           |     | 026  | 30   | 001  | Tasas p/ Recolección de Basuras, Limpieza de Vías Púb.                                                      | Ordenanza   | 443/1999 | Por la cual se reglamenta el sistema de facturación, plazos y vencimientos y multas, para las tasas por servicios de recolección de basuras, barridos y conservación de pavimentos en la ciudad de Encarnación, de conformidad a la ley nº 620/76. |            |               |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             | Ordenanza   | 511/2001 | Que regula el servicio privados que regula los servicios sólidos , domiciliarios en los barrios de la ciudad de Encarnación.                                                                                                                       |            |               |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             |             | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                                       |            |               |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             | Ley         | 3966/10  | Orgánica Municipal.                                                                                                                                                                                                                                | 160        |               |
|                |           |     | 030  | 30   | 001  | Tasas p/ Servicios de Prevención y Protección c/ riesgos de Incendios, Derrumbes y Otros Accidentes graves. | Ordenanza   | 128/2004 | Por la cual se actualiza los montos de las tasas por servicios de prevención y protección contra riesgos de incendios, derrumbes y otros accidentes graves en la ciudad de Encarnación.                                                            |            | 350.000.000   |
|                |           |     | 032  | 30   | 001  | Derechos de Explotación de Líneas de Transporte de Pasajeros del Municipio.                                 |             |          | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                                       |            | 70.000.000    |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             | Ley         | 620/76   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                                                                                                                              | 113 al 117 |               |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             |             | 135/91   | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades del Interior del País.                                                                                                                                                                | 112        |               |
|                |           |     | 033  | 30   | 001  | Tasas por Conservación de Pavimento                                                                         | Ordenanza   | 342/1995 | Por la cual se establece el cobro de contribución especial por conservación de pavimento a los vehículos que transportan contenedores de importación y exportación.                                                                                |            | 380.000.000   |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             |             | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                                       |            | 1.500.000.000 |
|                |           | 133 |      |      |      | Multas y Otros Derechos no Tributarios                                                                      |             |          | Por la cual se prohíbe la presencia de menores de edad en casas de juegos.                                                                                                                                                                         |            |               |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             | Ordenanza   | 208/1981 |                                                                                                                                                                                                                                                    |            |               |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             | Ordenanza   | 221/1992 | Por la cual se establece las tarifas para el servicio de taxis en la ciudad de Encarnación. Y e amplía la ordenanza Nº 201/91.                                                                                                                     |            |               |
|                |           |     | 001  | 30   | 001  | Multas                                                                                                      | Ordenanza   | 262/1993 | Por la cual se establece sanciones a los infractores de l sistema de semaforización estando en mismo encendido en la luz roja.                                                                                                                     |            | 1.500.000.000 |
|                |           |     |      |      |      |                                                                                                             | Ordenanza   | 258/1993 | Que regula los ruidos molestos dentro de la ciudad de Encarnación.                                                                                                                                                                                 |            |               |





Teléf: 203942 - 204253 - 204800

ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

**Entidad** : 30 94 Municipalidad de Encarnación

| GR. | SUB GRUPO | CONCEPTO                      | FUNDAMENTACION |          |                                                                                                                                                                                                                             |          | MONTO       |
|-----|-----------|-------------------------------|----------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
|     |           |                               | LEGISLACION    | Nº       | DESCRIPCION                                                                                                                                                                                                                 | ARTICULO |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 252/1993 | Por la cual se autoriza el retiro de la vía pública de vehículos en circulación o estacionados en lugares prohibidos en general y la utilización de inmovilizadores.                                                        |          |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 308/1994 | Por la cual se establece la obligatoriedad de mantener limpias y despejadas las veredas y la prohibición de arrojar desperdicios y basuras en la vía pública.                                                               |          |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 349/1996 | Que establece el reglamento general de tránsito para la ciudad de Encarnación.                                                                                                                                              |          |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 412/1998 | Que modifica el inciso 2 del art 4 de la ordenanza nº 252/93 "Por la cual se el retiro de la vía pública de vehículos en circulación o estacionados en lugares prohibidos, en general y la utilización de inmovilizadores". |          |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 51/2007  | Por la cual se amplía el art.91 de la ordenanza Nº 349/96 "Que establece el reglamento general de tránsito de a ciudad de Encarnación."                                                                                     |          |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 67/2007  | Por el Cual se crea el registro de antecedentes de Tránsito de la ciudad de Encarnación.                                                                                                                                    |          |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 68/2007  | Por el Cual se amplía el Artículo 54 de la Ordenanza Nº 349/96 "Que establece el reglamento general de Tránsito para la ciudad de Encarnación".                                                                             |          |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 156/2009 | Por la cual se actualiza la Ordenanza Nº 85/79 Que establece horarios de carga y descarga de mercaderías y demás elementos transportables en la vía pública de la ciudad de Encarnación.                                    |          |             |
|     |           |                               | Ordenanza      | 201/2009 | Por la cual se amplía el Artículo 209 de la Ordenanza Nº 349/96 "Que establece el reglamento general de Tránsito para la ciudad de Encarnación".                                                                            |          |             |
|     |           |                               | Ley            | 3966/10  | Orgánica Municipal.                                                                                                                                                                                                         | 73 al 88 | 285.000.000 |
|     |           | Otros Ingresos no Tributarios |                |          |                                                                                                                                                                                                                             |          | 150.000.000 |
|     |           | Ordenanza                     | Anual          |          | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                |          | 70.000.000  |
|     |           | Ordenanza                     | Anual          |          | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                |          | 50.000.000  |
|     |           | Ordenanza                     | 409/98         |          | Por la cual se establecen canones para el cobro de Fiscalización de Obras de pavimentación en la ciudad de Encarnación.                                                                                                     |          | 10.000.000  |
|     |           | Ordenanza                     | 488/00         |          | Por la cual se reglamenta los servicios de desinfección , desinfectación , y desratización en el municipio de Encarnación.                                                                                                  |          | 5.000.000   |
|     |           | Ordenanza                     | Anual          |          | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                                                |          |             |





Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203942 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

| GR. | SUB GRUPO | O.G | DET. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                                                                           | FUNDAMENTACION |         |                                                                                                                                       |         | ARTICULO | MONTO         |
|-----|-----------|-----|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|---------------|
|     |           |     |      |      |      |                                                                                                                    | LEGISLACION    | Nº      | DESCRIPCION                                                                                                                           |         |          |               |
|     | 140       |     |      |      |      | VENTAS DE BIENES Y SERVICIOS DEL MUNICIPIO                                                                         |                |         |                                                                                                                                       |         |          | 1.590.000.000 |
|     |           | 141 |      |      |      | Venta de Bienes                                                                                                    |                |         |                                                                                                                                       |         |          | 60.000.000    |
|     |           |     | 010  | 30   | 001  | Provisión de Copias de Planos, Informes Técnicos, Planillas de Costos, de Resistencias, de Pliego de bases y otros | Ley            | 620/76  | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                 | 122     |          | 30.000.000    |
|     |           |     |      |      |      |                                                                                                                    | Ordenanza      | Anual   | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                          |         |          |               |
|     |           |     | 015  | 30   | 001  | Provisión de Agua Potable                                                                                          | Ordenanza      | Anual   | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                          |         |          | 30.000.000    |
|     |           | 142 |      |      |      | Venta de Servicios                                                                                                 |                |         |                                                                                                                                       |         |          | 1.530.000.000 |
|     |           |     | 016  | 30   | 001  | Servicios Técnicos y Administrativos en General                                                                    | Ordenanza      | Anual   | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                          |         |          | 400.000.000   |
|     |           |     | 017  | 30   | 001  | Servicios Educativos - Centro de Arte Municipal                                                                    | Ordenanza      | Anual   | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                          |         |          | 150.000.000   |
|     |           |     | 019  | 30   | 001  | Servicios Médicos y Hospitalarios                                                                                  | Resolución     | 267/04  | Actualización de aranceles hospitalarios para el año 2004.                                                                            |         |          | 580.000.000   |
|     |           |     | 020  | 30   | 001  | Venta de Otros Servicios                                                                                           | Ordenanza      | 159/89  | Por la cual se reglamenta la prestación de servicios y su cobro correspondiente en la terminal de Omnibus en la ciudad de Encarnación |         |          | 400.000.000   |
|     |           |     |      |      |      | TRANSFERENCIAS CORRIENTES                                                                                          |                |         |                                                                                                                                       |         |          | 2.000.000.000 |
|     | 150       | 153 |      |      |      | Transferencias Consolidables de Entidades y Organismos del Estado                                                  |                |         |                                                                                                                                       |         |          | 2.000.000.000 |
|     |           |     | 070  | 30   | 011  | Aporte del Gobierno Central con Royalties                                                                          | Ley            | 1309/98 | Que establece la distribución y depósito de parte de los denominados Royalties y compensaciones en razón de territorios inundados.    |         |          | 1.800.000.000 |
|     |           |     | 080  | 30   | 007  | Aporte del Gobierno Central con Recursos del Tesoro (Juego de Azar - Ley Nº 1016/97)                               | Ley            | 1016/97 | Que establece el Régimen Jurídico para la explotación de los juegos de suerte o de azar.                                              |         |          | 200.000.000   |
|     | 160       |     |      |      |      | RENTAS DE LA PROPIEDAD                                                                                             |                |         |                                                                                                                                       |         |          | 3.649.817.090 |
|     |           | 161 |      |      |      | Intereses                                                                                                          |                |         |                                                                                                                                       |         |          | 115.000.000   |
|     |           |     | 002  | 30   | 001  | Intereses por Depósitos                                                                                            |                |         | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                          |         |          | 100.000.000   |
|     |           |     | 009  | 30   | 001  | Otros                                                                                                              |                |         | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                          |         |          | 15.000.000    |
|     |           | 163 |      |      |      | Arrendamiento de Inmuebles, Tierras, Terrenos y Otros                                                              |                |         |                                                                                                                                       |         |          | 3.534.817.090 |
|     |           |     | 011  | 30   | 001  | Usufructo de Tierras en Cementerios.                                                                               | Ley            | 620/76  | Que establece el Régimen Tributario para las Municipalidades de primera, segunda y tercera categoría.                                 | 118,119 |          | 148.114.600   |
|     |           |     |      |      |      |                                                                                                                    | Ordenanza      | Anual   | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                          |         |          |               |





Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203942 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

|     |         |     |      |      | FUNDAMENTACION |                                                                                  |             |          | MONTO |
|-----|---------|-----|------|------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------|-------|
| GR. | SUB GRU | O.G | DET. | F.F. | O.F.           | CONCEPTO                                                                         | LEGISLACION | Nº       |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  | Ley         | 620/76   |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             |          |       |
|     |         |     | 014  | 30   | 001            | Ocupación de Casillas, Mesas, Puestos de Ventas y Otras Instalaciones en Ferias. | Ordenanza   | 288/1994 |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             | Anual    |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  | Ley         | 135/1991 |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             |          |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             | 124/1986 |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             |          |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             | 284/1994 |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  | Ordenanza   |          |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             | 390/1998 |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             | 97/2008  |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             | Anual    |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  |             | 371/1997 |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  | Ordenanza   | 405/1998 |       |
|     |         |     | 024  | 30   | 001            | Arrendamientos de Terrenos y Predios Municipales.                                |             |          |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  | Ordenanza   | 410/1998 |       |
|     |         |     | 027  | 30   | 001            | Ocupación de Espacios Bienes de Dominio Público                                  |             |          |       |
|     |         |     |      |      |                |                                                                                  | Ordenanza   | 448/1999 |       |

*[Handwritten signatures and official stamps of the Municipality of Encarnación]*





Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203942 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

|     |           |     |      | FUNDAMENTACION |      |                                                           |             | ARTICULO |                                                                                                                                                                    | MONTO                 |
|-----|-----------|-----|------|----------------|------|-----------------------------------------------------------|-------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| GR. | SUB GRUPO | O.G | DET. | F.F.           | O.F. | CONCEPTO                                                  | LEGISLACION | Nº       | DESCRIPCION                                                                                                                                                        |                       |
|     |           |     | 027  | 30             | 001  | Ocupación de Espacios Bienes de Dominio Público           | Ordenanza   | 508/2001 | Por la cual se amplía el art 3 de la ordenanza Nº 410/98 que regula el canon por utilización de Espacios de Dominio Público Municipal de la ciudad de Encarnación. |                       |
|     |           |     |      |                |      |                                                           | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                       |                       |
|     |           |     | 028  | 30             | 001  | Alquiler de Salón Comercial y Restaurant Terminal Omnibus |             |          | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                       | 300.000.000           |
|     |           |     | 029  | 30             | 001  | Alquiler Estación de Servicio Terminal de Omnibus         | Ordenanza   | Anual    | Contrato de Locación.                                                                                                                                              | 200.000.000           |
|     |           |     | 032  | 30             | 001  | Centro Comunitario Municipal y Otros                      | Ordenanza   | 30/2002  | Por la cual se establece el cobro y fija los aranceles por el uso de los servicios del Centro de Desarrollo comunitario de Encarnación.                            | 150.000.000           |
|     |           |     | 033  | 30             | 001  | Expo Central Itapua 2011                                  | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                       | 729.000.000           |
|     |           |     | 044  | 30             | 001  | Alquileres varios                                         | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                       | 300.702.490           |
|     |           |     | 181  |                |      | <b>DONACIONES CORRIENTES</b>                              |             |          |                                                                                                                                                                    | <b>2.631.817.868</b>  |
|     |           |     |      |                |      | Donaciones Nacionales                                     |             |          |                                                                                                                                                                    |                       |
|     |           |     |      |                |      | Varias                                                    | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                       | 700.000.000           |
|     |           |     |      |                |      | Otras Donaciones                                          |             |          |                                                                                                                                                                    |                       |
|     |           |     | 010  | 30             | 001  | Otras Donaciones                                          | Ordenanza   | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                       | 1.931.817.868         |
|     |           |     | 183  |                |      | <b>OTROS RECURSOS CORRIENTES</b>                          |             |          |                                                                                                                                                                    | <b>300.000.000</b>    |
|     |           |     | 190  |                |      | Otros Recursos                                            |             |          |                                                                                                                                                                    |                       |
|     |           |     | 191  |                |      | Otros Recursos                                            |             |          |                                                                                                                                                                    |                       |
|     |           |     | 008  | 30             | 001  | OPACI, Retenciones por Registros                          | Resolución  | 103/2007 | Organización Paraguaya de Cooperación InterMunicipal(OPaci).                                                                                                       | 300.000.000           |
| 200 |           |     |      |                |      | <b>INGRESOS DE CAPITAL</b>                                |             |          |                                                                                                                                                                    | <b>23.913.341.637</b> |
|     | 210       |     |      |                |      | <b>POR VENTAS DE ACTIVOS</b>                              |             |          |                                                                                                                                                                    | <b>13.713.341.637</b> |
|     |           |     | 211  |                |      | Venta de Activos de Capital                               |             |          |                                                                                                                                                                    |                       |
|     |           |     | 010  | 30             | 001  | Venta de Activos Fijos                                    | Ordenanza   | 15/2002  | Deroga que la Ordenanza Nº 54/74 y regula la concesión de tierras Municipales de la Ciudad de Encarnación.                                                         |                       |
|     |           |     |      |                |      |                                                           | Ordenanza   | 55/2003  | Por la cual se prorroga el plazo de lo establecido en el art 51 de la ordenanza nº 15/2002.                                                                        | 13.713.341.637        |





Municipalidad de Encarnación  
RUC 80000004-8  
Teléf. 203942 - 204253 - 204800



ORDENANZA DE PRESUPUESTO - EJERCICIO 2011  
CLASIFICACION POR ORIGEN DEL INGRESO

Entidad : 30 94 Municipalidad de Encarnación

| GR. | SUB GRUPO | O.G | DET. | F.F. | O.F. | CONCEPTO                                                                             | FUNDAMENTACION |          |                                                                                                                                                                                                      | ARTICULO | MONTO          |
|-----|-----------|-----|------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------|
|     |           |     |      |      |      |                                                                                      | LEGISLACION    | Nº       | DESCRIPCION                                                                                                                                                                                          |          |                |
|     |           |     | 010  | 30   | 001  | Venta de Activos Fijos                                                               | Ordenanza      | 102/2004 | Por la cual se modifican los Artículos Nº 26 28 y 51 de la Ordenanza Municipal Nº 15/02 "Que Deroga la Ordenanza Nº 54/74 y regula la concesión de tierras Municipales de la Ciudad de Encarnación". |          |                |
|     |           |     |      |      |      |                                                                                      | Ordenanza      | 163/2005 | Por la cual se establece las condiciones y los valores de ventas de los Inmuebles Municipales del Barrio Mboy ka'e y alrededores.                                                                    |          |                |
|     |           |     |      |      |      |                                                                                      | Ordenanza      | Anual    | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                         |          | 10.200.000.000 |
|     | 220       |     |      |      |      | TRANSFERENCIAS DE CAPITAL                                                            |                |          |                                                                                                                                                                                                      |          |                |
|     |           | 223 |      |      |      | Transferencia Consolidables de Entidades y Organismos del Estado por Coparticipación |                |          |                                                                                                                                                                                                      |          |                |
|     |           |     | 070  | 30   | 011  | Aporte del Gobierno Central con Royalties                                            |                |          | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                         |          | 10.200.000.000 |
| 300 |           |     |      |      |      | RECURSOS DE FINANCIAMIENTO                                                           |                |          |                                                                                                                                                                                                      |          | 1.427.484.072  |
|     | 340       |     |      |      |      | SALDO INICIAL EN CAJA                                                                |                |          |                                                                                                                                                                                                      |          | 1.427.484.072  |
|     |           | 341 |      |      |      | Saldo Inicial de Tesorería                                                           |                |          |                                                                                                                                                                                                      |          |                |
|     |           |     | 030  | 30   | 011  | Ley 1308/09 Royalties y Compensaciones                                               |                |          | Por la cual se Reglamenta para el Año el Régimen Tributario.                                                                                                                                         |          | 1.427.484.072  |



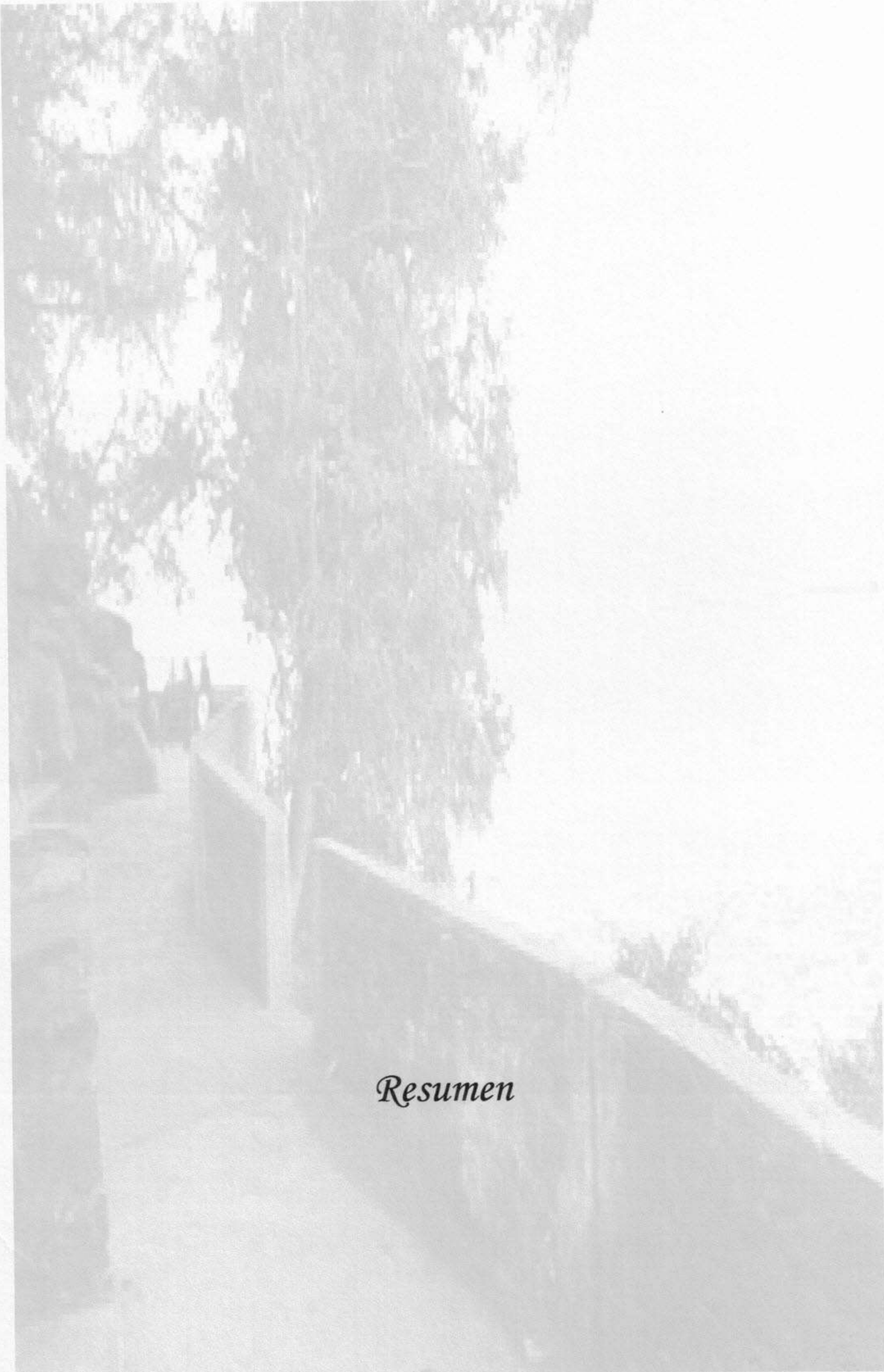
Lic. Walter Harms  
Presidente Junta Municipal

Don Juan Luis Regis G.  
Secretario Junta Municipal

Ing. José Omar Maidana V.  
Intendente Municipal

Maria Elena González de Cynkar  
Secretaria Municipal



A grayscale photograph of a stone balustrade in a park-like setting. The balustrade is made of dark, rectangular stone blocks and runs diagonally across the frame. In the background, there are large, leafy trees and a bright, overexposed sky. The overall tone is somber and artistic.

## *Resumen*



## RESUMEN

EJERCICIO 2011

F.F.: 30- Recursos Institucionales

O.F.: 011- Ley N° 1309/98 Royalties y Compensaciones

### 1. PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE ADMINISTRACION 20.706.076.909

|    |                           |    |                |
|----|---------------------------|----|----------------|
| 01 | Intendencia Municipal     | G. | 18.159.900.356 |
|    | 1. Expo Central de Itapua | G. | 729.000.000    |
|    | 2 Junta Municipal         | G. | 1.817.176.553  |

### 2. PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE ACCION 19.763.629.176

#### Programa 1- Servicios Municipales

|    |                                                        |    |               |
|----|--------------------------------------------------------|----|---------------|
| 01 | Salubridad y Medio Ambiente                            | G. | 650.554.472   |
| 02 | Aseo Urbano                                            | G. | 4.216.083.432 |
| 03 | Cultura, Turismo y Deportes                            | G. | 1.616.358.398 |
| 04 | Seguridad y Tránsito                                   | G. | 1.225.387.164 |
| 05 | Construcción y Conservación de Obras                   | G. | 5.890.943.683 |
| 06 | Apoyo al Sector de Infraestructura Publica y Servicios | G. | 500.000.000   |

#### Programa 2- Desarrollo Municipal

|    |                                                             |    |               |
|----|-------------------------------------------------------------|----|---------------|
| 01 | Apoyo al sector de Desarrollo: Urbano, Infraestructura Vial | G. | 5.664.302.027 |
|----|-------------------------------------------------------------|----|---------------|

### 3. PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE INVERSION 7.535.572.827

|    |                                                                                                                                      |    |               |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------|
| 01 | Fortalecimiento de las Acciones de Salud en Hospital Pediátrico de la Municipalidad de Encarnación                                   | G. | 2.070.982.290 |
| 02 | Programa de Disminución y erradicación del trabajo infantil en la via pública - Color de Esperanza 1 y 2                             | G. | 1.122.550.540 |
| 03 | Centro Vivo 1 y 2                                                                                                                    | G. | 1.125.111.000 |
| 04 | Funcionamiento del Centro de Desarrollo Urbano Municipal                                                                             | G. | 934.933.997   |
| 05 | Aplicación de la distintas Ordenanzas Municipales que rigen para el control de la seguridad que rige para el distrito de Encarnación | G. | 1.081.995.000 |
| 06 | Mejoramiento de la pavimentación, desagüe pluvial y desagüe cloacal.                                                                 | G. | 1.000.000.000 |
| 07 | Fondo de emergencia                                                                                                                  | G. | 200.000.000   |

### 4. PRESUPUESTO DE SERVICIO DE LA DEUDA PUBLICA 373.466.783

|    |                              |    |             |
|----|------------------------------|----|-------------|
| 01 | Servicio de la Deuda pública | G. | 373.466.783 |
|----|------------------------------|----|-------------|





## RESUMEN

EJERCICIO 2011

F.F.: 30- Recursos Institucionales

O.F.: 011- Ley N° 1309/98 Royalties y Compensaciones

### 2. PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE ACCION

4.971.084.177

Programa 2- Ley N° 1309/98 Royalties y Compensaciones

Sub Programa 1- Desarrollo Municipal

4.971.084.177

### 3. PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE INVERSION

Programa 2- Ley N° 1309/98 Royalties y Compensaciones

7.028.915.823

#### Area de Desarrollo Urbano

- |   |                                                                                                            |    |             |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|
| 1 | Aplicación de las disposiciones y normas administrativas vigentes en los distintos procedimientos legales. | G. | 321.750.000 |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|

#### Area de Infraestructura Vial

- |   |                                                                                |    |               |
|---|--------------------------------------------------------------------------------|----|---------------|
| 1 | Mejoramiento y conservación de calles y caminos en el distrito de Encarnación. | G. | 2.215.694.259 |
|---|--------------------------------------------------------------------------------|----|---------------|

#### Area de Salud

- |  |                     |    |               |
|--|---------------------|----|---------------|
|  | Centro de Vida Sana | G. | 1.146.471.564 |
|--|---------------------|----|---------------|

#### Area de Medio Ambiente

- |   |                                                                                                   |    |             |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|
| 1 | Protección del medio ambiente en el vertedero municipal de la disposición de los residuos sólidos | G. | 945.000.000 |
|---|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------|

#### Area de Desarrollo Productivo

- |   |                                   |    |               |
|---|-----------------------------------|----|---------------|
| 1 | Proyecto de desarrollo productivo | G. | 2.400.000.000 |
|---|-----------------------------------|----|---------------|

**60.378.745.696**

Don Juan Luis Regis G.  
Secretario Junta Municipal



Maria Elena Gonzalez de Cynkar  
Secretaria Municipal



Lic. Walter Harms  
Presidente Junta Municipal



Abog. José Omar Maidana V  
Intendente Municipal





Teléf.: (071)204 564  
Itapúa - Paraguay



## CLASIFICACION DE LOS GASTOS

EJERCICIO 2011

| Nº DE ORDEN                                    | UNIDAD RESPONSABLE                                                                                                                | IMPORTE        |       |               |      |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------|---------------|------|
|                                                |                                                                                                                                   | CORRIENTES     | %     | CAPITAL       | %    |
| 1. PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE ADMINISTRACION  |                                                                                                                                   |                |       |               |      |
| 01                                             | Intendencia Municipal                                                                                                             | 16.532.416.284 | 27,38 | 1.627.484.072 | 2,70 |
|                                                | Expo Central de Itapua 2011                                                                                                       | 729.000.000    | 1,21  | 0             | 0,00 |
| 02                                             | Junta Municipal                                                                                                                   | 1.817.176.553  | 3,01  | 0             | 0,00 |
| 2. PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE ACCION          |                                                                                                                                   |                |       |               |      |
| Programa 1- Servicios Municipales              |                                                                                                                                   |                |       |               |      |
| 01                                             | Salubridad y Medio Ambiente                                                                                                       | 650.554.472    | 1,08  | 0             | 0,00 |
| 02                                             | Aseo Urbano                                                                                                                       | 4.216.083.432  | 6,98  | 0             | 0,00 |
| 03                                             | Cultura, Turismo y Deportes                                                                                                       | 1.616.358.398  | 2,68  | 0             | 0,00 |
| 04                                             | Seguridad y Tránsito                                                                                                              | 1.225.387.164  | 2,03  | 0             | 0,00 |
| 05                                             | Construcción y Conservación de Obras                                                                                              | 5.890.943.683  | 9,76  | 0             | 0,00 |
| 06                                             | Apoyo al sector de infraestructura publica                                                                                        | 500.000.000    | 0,83  | 0             | 0,00 |
| Programa 2- Desarrollo Municipal               |                                                                                                                                   |                |       |               |      |
| 01                                             | Apoyo al sector de desarrollo : Urbano, Infraestructura Vial                                                                      | 0              | 0,00  | 5.664.302.027 | 9,38 |
| 3. PRESUPUESTO DE PROGRAMAS DE INVERSION       |                                                                                                                                   |                |       |               |      |
| 01                                             | Fortalecimiento de las Acciones de Salud en el Hospital Pediatrico de la Municipalidad de Encarnación                             | 0              | 0,00  | 2.070.982.290 | 3,43 |
| 02                                             | Programa de Disminución y erradicación del trabajo infantil en la via pública - Color de Esperanza 1 y 2                          | 0              | 0,00  | 1.122.550.540 | 1,86 |
| 03                                             | Centro Vivo 1 y 2                                                                                                                 | 0              | 0,00  | 1.125.111.000 | 1,86 |
| 04                                             | Funcionamiento del Centro de Desarrollo Urbano Municipal                                                                          | 0              | 0,00  | 934.933.997   | 1,55 |
| 05                                             | Aplicación de las Disminutas Ordenanzas Municipales que rigen para el control de la seguridad dentro del Distrito de Encarnación. | 0              | 0,00  | 1.081.995.000 | 1,79 |
| 06                                             | Mejoramiento de la pavimentación, desague pluvial y desague cloacal.                                                              | 0              | 0,00  | 1.000.000.000 | 1,66 |
| 07                                             | Fondo de emergencia                                                                                                               | 0              | 0,00  | 200.000.000   | 0,33 |
| 4- PRESUPUESTO DE SERVICIO DE LA DEUDA PÚBLICA |                                                                                                                                   |                |       |               |      |
| 01                                             | Servicio de la Deuda Pública                                                                                                      | 60.000.000     | 0,10  | 313.466.783   | 0,52 |





Teléf.: (071)204 564  
Itapúa - Paraguay

## CLASIFICACION DE LOS GASTOS

EJERCICIO 2011

| Nº DE<br>ORDEN | UNIDAD RESPONSABLE | IMPORTE    |   |         |   |
|----------------|--------------------|------------|---|---------|---|
|                |                    | CORRIENTES | % | CAPITAL | % |

| 2- PRESUPUESTO DE PROGRAMA CCIÓN ROYALTIES Y COMPENSACIONES |                       |                |      |                |       |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------|------|----------------|-------|
| 01                                                          | Desarrollo Municipal  | 1.800.000.000  | 2,98 | 3.171.084.177  | 5,25  |
| 3- PRESUPUESTO DE INVERSION (ROYALTIES Y COMPENSACIONES)    |                       |                |      |                |       |
| 01                                                          | Proyectos Municipales | 0              | 0,00 | 7.028.915.823  | 11,64 |
| TOTAL....                                                   |                       | 35.037.919.987 |      | 25.340.825.709 |       |
| TOTALES.....                                                |                       | 60.378.745.696 |      |                |       |

*Don Juan Luis Regis G.*  
Secretario Junta Municipal

*Lic. Walter Harms*  
Presidente Junta Municipal

*Maria Elena González de Cyncar*  
Secretaria Municipal

*Abog. Joel Omar Maidana V*  
Intendente Municipal





Telef-fax: (071) 204564  
Itapúa - Paraguay

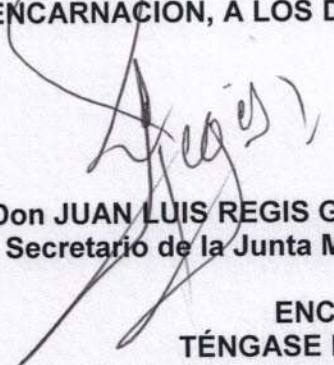
Hoja No 2.-

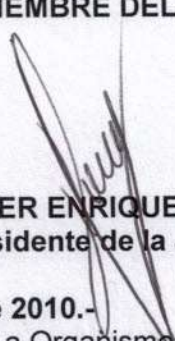
Ordenanza No. 316/2010.-

**ART. 2º.) APROBAR** los Programas de Actividades Centrales **01 – Junta Municipal** y **02 – Intendencia Municipal**, los Programas de Acción y los Programas de Inversión con todos sus Anexos, que forman parte de la presente Ordenanza.-----

**ART. 3º.) COMUNICAR** a la Intendencia Municipal, para los fines consiguientes.-----

**DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACION, A LOS DIECISEIS DÍAS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIEZ.**

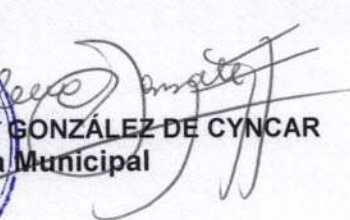
  
Don **JUAN LUIS REGIS GONZALEZ**  
Secretario de la Junta Municipal

  
Lic. **WALTER ENRIQUE HARMS CESPEDES**  
Presidente de la Junta Municipal

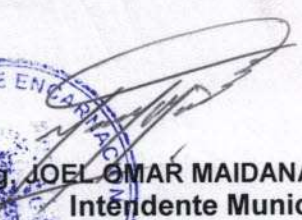
**ENCARNACIÓN, de Noviembre de 2010.-**

**TÉNGASE POR ORDENANZA.** Envíese copias a Organismos del Estado, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 43º, de la Ley No. 3.966/2010 "Orgánica Municipal".----  
Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----



  
Dra. **MARIA ELENA GONZÁLEZ DE CYNCAR**  
Secretaria Municipal



  
Abog. **JOEL OMAR MAIDANA VEGA**  
Intendente Municipal





*Régimen Tributario*





Telef-fax: (071) 204564  
Itapúa – Paraguay  
\*\*\*\*\*

**ORDENANZA N° 317.-**

**POR LA CUAL SE REGLAMENTA PARA EL AÑO 2011, LA LEY 620/76 Y SU MODIFICATORIA LA LEY 135/91, DEL RÉGIMEN TRIBUTARIO PARA LA MUNICIPALIDAD DE ENCARNACIÓN.**

**VISTO:**

El Proyecto de Ordenanza “**Que reglamenta la Ley 620/76, la Ley 135/91, y la Ley No. 3966/2010 “Orgánica Municipal”**”, estableciendo el Régimen Tributario de la Municipalidad de Encarnación, para el año 2011”, remitido por la Intendencia Municipal por Nota No.3621/2010 de fecha 30 de agosto de 2010, y; -----

**CONSIDERANDO:**

Que, girado para estudio de la Comisión Asesora Permanente de Hacienda y Presupuesto, esta en su Dictamen No. 93/2010 expresa: “Que, el Art. 36°, inc. “h” de la Ley No. 3966/2010 “Orgánica Municipal” establece: “**La Junta Municipal tendrá las siguientes atribuciones:... h) Sancionar anualmente la Ordenanza Tributaria, estableciendo el monto de impuestos, tasas, contribuciones especiales y multas dentro de los límites autorizados por la Ley. Asimismo, se establecerán disposiciones para el régimen impositivo que incluya, procedimientos para la recaudación de los recursos y el contralor en la utilización de éstos**”. Que, atento a las disposiciones legales referidas, los miembros de la Comisión Asesora Permanente de Hacienda y Presupuesto, han procedido al estudio del mencionado Proyecto de Ordenanza Tributaria, pudiendo constatar que el mismo se ajusta a las Leyes 620/76 y 135/91, no produciéndose variaciones sustanciales con relación a los montos establecidos en el año 2010, por lo que se recomienda a la Plenaria de la Junta Municipal cuanto sigue: **1) APROBAR** el Proyecto de Ordenanza que Reglamenta la Ley No. 620/76, y su modificatoria la Ley No. 135/91, y la Ley No. 3966/2010 “Orgánica Municipal” a ser implementado en el año 2011, remitido por la Intendencia Municipal por Nota No. 3621/2010, presentada en fecha 30 de agosto de 2010.- **2) SANCIONAR** la Ordenanza respectiva y remitir a la Intendencia Municipal para los fines consiguientes.-----

Que, la Plenaria de la Junta Municipal, luego de oír el Dictamen de la Comisión de referencia, por unanimidad de votos de sus miembros, aprobó el mismo.-----

**POR TANTO:**

**LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACION, REUNIDA EN CONCEJO**

**ORDENA:**

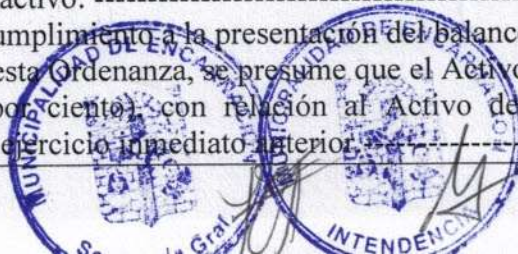
**Art. 1°) REGLAMENTASE** para el año 2011, la Ley N° 620/76, y su modificatoria la Ley N° 135/91, y la Ley No. 3.966/2010 “Orgánica Municipal”, estableciéndose el Régimen Tributario Municipal a ser implementado por la Municipalidad de la ciudad de Encarnación.-----

**1.1** A los efectos del pago del Impuesto de Patente, los comerciantes, industriales, personas o entidades que desarrollan actividades con fines lucrativos en casa matriz, o los responsables de sucursales y agencias de establecimientos con casas matrices domiciliadas fuera de la jurisdicción del distrito, deberán presentar a la Municipalidad de Encarnación en el mes de octubre de cada año, copia del balance de su ejercicio anterior visado por la Dirección General de Recaudación o Dirección General de Principales Medianos Contribuyentes o Dirección General de Grandes Contribuyentes (todas ellas dependientes de la Sub Secretaría de Estado de Tributación del Ministerio de Hacienda), o por la Superintendencia de Bancos, cuando se trata de Bancos o Entidades Financieras, o una Declaración Jurada de su Activo comercial al cierre el ejercicio fiscal, en base al régimen de aprobación de balances dispuesto por la Dirección General de Recaudación. Si no cumpliese con dichas obligaciones, la Intendencia Municipal estimará de oficio el monto del Activo, de la siguiente forma: -----

**Se establece la manera de determinar el Activo en base a:**

**a)** Los balances o declaraciones juradas de los 3 (tres) últimos ejercicios anteriores, con presunción de incremento de activo: -----

Si el contribuyente no diere cumplimiento a la presentación del balance en los términos y condiciones mencionados en esta Ordenanza, se presume que el Activo ha sufrido un incremento del 10% (diez por ciento) con relación al Activo declarado en el balance disponible correspondiente al ejercicio inmediato anterior.-----







Telef-fax: (071) 204564  
Itapúa – Paraguay



- b) Verificación de la Declaración Jurada presentada por el contribuyente, a través de un Inspector designado por la Municipalidad, que realizará la Inspección del local comercial, generando un informe, que será cotejado con los datos presentados por el contribuyente.-
- 1.2. Los contribuyentes que no presenten las copias de sus Balances o la Declaración Jurada, en su defecto, en los plazos fijados, serán pasibles de sanciones dispuestas en el **Título Cuarto-Del Régimen de Faltas Municipales**”, de la Ley No. 3966/2010 **“Orgánica Municipal”** conforme a la escala establecida en la Ordenanza No. 99/2004 **“POR LA QUE SE ESTABLECE LA REGLAMENTACIÓN CON REFERENCIA A LA BASE IMPONIBLE DE PATENTE COMERCIAL E INDUSTRIAL Y SE ACTUALIZA LA MULTA POR PRESENTACIÓN TARDÍA DE BALANCE, ESTABLECIDA EN LA ORDENANZA No. 60/03, y que son las siguientes:** -----
- a) **Por presentación en el mes de Noviembre:** Multa equivalente al 10% (Diez por ciento) sobre el monto anual del Impuesto a ser abonado.-----
  - b) **Por presentación en el mes de Diciembre:** Multa equivalente al 20% (Veinte por ciento) sobre el monto anual del Impuesto a ser abonado.-----
  - c) **Por presentación en el mes de Enero:** Multa equivalente al 30% (Treinta por ciento) sobre el monto anual del Impuesto a ser abonado.-----
  - d) **El monto de la multa a ser aplicada por presentación tardía,** no podrá sobrepasar bajo ningún concepto la suma de Gs. 1.000.000 (Un millón de guaraníes).-----

|      |                                                                                                                                                                                    |     |            |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|
| 2    | Las actividades que se detallan a continuación abonarán el Impuesto de Patente fija anual, en virtud de los Art. 2º y 6to. de la Ley N° 620/76, conforme se consigna seguidamente. |     | <b>GS.</b> |
| 2.1  | Surtidor de combustible líquido, nafta, Gas Oil, Fuell Oil, Kerosén, Alcohol y otros                                                                                               |     |            |
|      | Grifo por unidad                                                                                                                                                                   | Gs. | 50.000     |
|      | Servicio de lavado y engrase                                                                                                                                                       | Gs. | 50.000     |
|      | Servicio de Gomería                                                                                                                                                                | Gs. | 40.000     |
| 2.2  | Escritorios de Sociedades constituidas con fines de lucro                                                                                                                          | Gs. | 150.000    |
| 2.3  | Escritorios de Sociedades de Responsabilidad Limitada                                                                                                                              | Gs. | 150.000    |
| 2.4  | Escritorios de Sociedades Anónimas                                                                                                                                                 | Gs. | 150.000    |
| 2.5  | Escritorios de Importaciones                                                                                                                                                       | Gs. | 150.000    |
| 2.6  | Escritorios de Despachante de Aduanas y/o Agente de Transporte                                                                                                                     | Gs. | 140.000    |
| 2.7  | Escritorios de Gestorías, Asesorías                                                                                                                                                | Gs. | 140.000    |
| 2.8  | Escritorios de otras Sociedades                                                                                                                                                    | Gs. | 140.000    |
| 2.9  | Escritorios de Exportaciones                                                                                                                                                       | Gs. | 150.000    |
| 2.10 | Escritorios de Comisionistas                                                                                                                                                       | Gs. | 150.000    |

|     |                                                                                                                                                                                                 |     |            |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|------------|
| 3   | Los vendedores Ambulantes de comercio, pagarán un importe de Patente Comercial Anual, en virtud del Art. 10, de la Ley N° 135/91, de acuerdo a las actividades que se consignan a continuación: |     | <b>Gs.</b> |
| 3.1 | Vendedores Ambulantes de helados, confituras, chipas y productos afines.                                                                                                                        | Gs. | 60.000     |
| 3.2 | Vendedores Ambulantes de revistas, libros e impresos en general.                                                                                                                                | Gs. | 96.000     |
| 3.3 | Vendedores Ambulantes de mercaderías en general, en carros.                                                                                                                                     | Gs. | 60.000     |
| 3.4 | Vendedor ambulante en vehículos automotor, de leche y productos lácteos.                                                                                                                        | Gs. | 100.000    |







Telef-fax: (071) 204564  
Itapúa - Paraguay

|      |                                                                                           |     |         |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 3.5  | Vendedor Ambulante de Plantas.                                                            | Gs. | 120.000 |
| 3.6  | Vendedor Ambulante de Comestibles en general.                                             | Gs. | 120.000 |
| 3.7  | Vendedor Ambulante de Bebidas Alcohólicas y Gaseosas en general.                          | Gs. | 120.000 |
| 3.8  | Vendedor Ambulante de mosto.                                                              | Gs. | 60.000  |
| 3.9  | Vendedor Ambulante de Frutos del País y del Extranjero.                                   | Gs. | 120.000 |
| 3.10 | Vendedor Ambulante en Vehículos, de cualquier artículo.                                   | Gs. | 120.000 |
| 3.11 | Vendedor Ambulante de Achuras.                                                            | Gs. | 120.000 |
| 3.12 | Vendedor Ambulante de Mercaderías Varias.                                                 | Gs. | 120.000 |
| 3.13 | Vendedor Ambulante de Cigarrillos en General y Productos afines nacionales y extranjeros. | Gs. | 120.000 |
| 3.14 | Consignatarios, Representantes de firmas comerciales sin existencia de Mercaderías.       | Gs. | 120.000 |
| 3.15 | Vendedor de Acciones, Títulos y Monedas extranjeras.                                      | Gs. | 120.000 |
| 3.16 | Vendedor de Artículos de Artesanías en General.                                           | Gs. | 120.000 |
| 3.17 | Vendedor de Artículos Farmacéuticos Medicinales y Cosméticos.                             | Gs. | 120.000 |
| 3.18 | Vendedor de Inmuebles en General.                                                         | Gs. | 120.000 |
| 3.19 | Actividades de carácter comercial sin existencia de mercaderías                           | Gs. | 120.000 |

|   |                                                                                                                                                                                            |                                  |         |
|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------|
| 4 | El impuesto de la patente anual para las salas y lugares de espectáculos cinematográficos, Cines, teatros establecidos en el Art. 11, de la Ley Nro. 135/91, queda establecido como sigue: |                                  |         |
|   | <b><u>CATEGORIAS</u></b>                                                                                                                                                                   | <b><u>MONTO DEL IMPUESTO</u></b> |         |
|   | Primera                                                                                                                                                                                    | Gs.                              | 150.000 |
|   | Segunda                                                                                                                                                                                    | Gs.                              | 120.000 |
|   | Tercera                                                                                                                                                                                    | Gs.                              | 75.000  |

|   |                                                                                                                                                                                                            |     |         |
|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 5 | Las personas o entidades que explotan playas de estacionamiento de auto vehículos con fines de lucro según el Art. 12, de la Ley 135/91, pagarán un Impuesto de Patente anual de la siguiente forma: ----- |     |         |
|   | a) Primera clase                                                                                                                                                                                           | Gs. | 220.000 |
|   | b) Segunda clase                                                                                                                                                                                           | Gs. | 180.000 |

|   |                                                                                                                                                                       |     |         |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 6 | Las personas o entidades que explotan playa de auto vehículos, destinados a la venta según el Art. 13 de la Ley 135/91, pagarán Impuesto anual de la siguiente forma: |     |         |
|   | a) Primera clase                                                                                                                                                      | Gs. | 120.000 |
|   | b) Segunda clase                                                                                                                                                      | Gs. | 90.000  |
|   | c) Tercera clase                                                                                                                                                      | Gs. | 75.000  |

|  |                                                                                                                                                                                  |     |         |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
|  | Las personas o entidades propietarias o arrendatarias de pistas de bailes con cantina, de conformidad al Art. 14, de la Ley No. 135/91, pagarán un Impuesto de Patente Anual de: | Gs. | 240.000 |
|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|





Telef-fax: (071) 204564  
Itapúa – Paraguay

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |     |         |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 8    | Las oficinas habilitadas con carácter de sucursal, agencia o filial de empresas de navegación fluvial, marítima o aérea y de transporte terrestre, sean nacionales o extranjeras, de corta, mediana y larga distancia, de conformidad al Art. 15, de la Ley No. 135/91, pagarán                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Gs. | 400.000 |
|      | Las oficinas o escritorios para actividades de carácter comercial o representaciones, sin existencia de mercaderías, pagarán una patente anual                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Gs. | 240.000 |
| 9    | El cincuenta por ciento del Impuesto anual de Patente se pagará cada semestre, en Enero por el primer semestre y por el segundo en julio. En caso de apertura de negocio, la Patente se abonará por el semestre correspondiente a la apertura.-----                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |     |         |
| 10   | La falta de pago del Impuesto de Patentes por el término legal, se aplicará una multa del cuatro por ciento sobre el monto del mismo, por el primer mes o fracción en mora; el ocho por ciento en el segundo mes; el doce por ciento por tercer mes; el veinte por ciento por el cuarto mes; y el treinta por ciento en el quinto mes. Estos porcentajes no son acumulativos y la multa no excederá del treinta por ciento del Impuesto que corresponde al semestre en que se produjo la mora.-----                                                                                                                                               |     |         |
| 11   | El impuesto a la publicidad y propaganda se cobrará conforme al Art. 44 Inc. " a " de la Ley No. 135/91                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |     |         |
| 11.1 | Quedan sujetos al pago del Impuesto a la publicidad o propaganda antes de su realización, los anuncios comerciales, industriales y profesionales por medio de radios, revistas, diarios y televisión consiste en el 0,50 % sobre el importe del anuncio.<br>Los propietarios o responsables de los medios de difusión se constituirán en agentes de retención del respectivo impuesto y presentarán mensualmente a la Institución Municipal un detalle en el que harán constar datos de los respectivos contratos: Nombres, Apellidos, Razón Social del anunciante, Fecha de la Factura, Número de la Factura, Importe abonado por la Publicidad. |     |         |
| 12   | Los espectáculos públicos permanentes establecidos en el Art. 52 de la Ley 620/76, pagarán un impuesto sobre el valor de las boletas de entradas equivalentes al                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |     | 6%      |
| 13   | Conforme al Art. 53, de la Ley 135/91, los bailes y otros espectáculos públicos no permanentes, pagarán un impuesto sobre el valor total de las boletas de entrada habilitadas, equivalente al                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |     | 10%     |
| 14   | Los juegos de azar en general, de conformidad al Art. 55°, de la Ley 135/91, pagarán un Impuesto por cada mes o fracción y por cada unidad de:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Gs. | 180.000 |
|      | Los juegos de entretenimiento sean permanentes o transitorios pagarán un impuesto mensual por unidad de:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Gs. | 52.000  |
| 15   | Las canchas de paddle, pagarán un canon mensual por unidad de cancha.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gs. | 35.000  |
| 16   | Las canchas de tenis, pagarán un canon mensual por unidad de cancha.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gs. | 35.000  |
| 17   | Las canchas de Voleibol, pagarán un canon mensual por unidad de cancha                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Gs. | 35.000  |





Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

|    |                                                                                                                                 |    |        |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------|
| 18 | Las canchas de fútbol cinco pagarán un canon mensual por unidad de cancha.                                                      | G. | 35.000 |
|    | Quedan exentas del pago de los montos establecidos precedentemente, las canchas existentes en los clubes deportivos y sociales. |    |        |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 19 | Conforme al Art. 58, de la Ley 620/76, los prestamistas, habituales o no, pagarán a la Municipalidad un impuesto del dos por mil sobre el importe de cada operación. Los prestamistas deberán presentar mensualmente a la Institución Municipal, una Declaración Jurada que contenga: Nombres y apellidos de cada prestatario, con importe de cada operación con el número y fecha de las facturas.- |  |  |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

|      |                                                                                                                                                       |     |       |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| 20   | Los pagos de tasas de análisis de productos alimenticios y bebidas, establecidas en el Art. 85 de la Ley 135/91. Abonarán por cada 1000 Kg. y/o litro |     |       |
| 20.1 | Productos Nacionales la suma de                                                                                                                       | Gs. | 5.000 |
|      | Productos Extranjeros la suma de                                                                                                                      | Gs. | 7.000 |
| 20.2 | Los vendedores ambulantes de leche, abonarán una tasa trimestral por análisis del producto lácteo conforme a la siguiente escala:                     |     |       |
|      | HASTA 100 litros                                                                                                                                      | Gs. | 1.500 |
|      | De 101 a 500 litros                                                                                                                                   | Gs. | 1.800 |
|      | De 501 a más litros                                                                                                                                   | Gs. | 2.500 |

|    |                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |    |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----|
| 21 | Los Establecimientos Comerciales y en general todos los negocios sometidos a la inspección de instalaciones afectados por el Art. 102 de la Ley 620/76 y su modificatoria la Ley Nro. 135 pagarán anualmente el equivalente al (5) cinco por ciento de la Patente Comercial. |  | 5% |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----|

|      |                                                                                                                                                                                                                                                   |     |     |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|
| 22   | Las tasas por Recolección de Basuras según el Art. 110, de la Ley 620/76, se pagarán siempre que el servicio sea efectivamente realizado, conforme a la siguiente escala Mensual.                                                                 |     |     |
| 22.1 | Inmuebles situados sobre vías pavimentadas con asfalto, hormigón de cemento, adoquinado de granito de cemento, empedrado o las no pavimentadas (calle de tierra).                                                                                 |     |     |
|      | a) <b>Viviendas</b> por cada metro cuadrado de superficie cubierta.<br>Se establece una tasa mínima mensual de Gs. 5.000(cinco mil guaraníes)                                                                                                     | Gs. | 110 |
|      | b) <b>Negocios:</b> (Comerciales, industrias, oficinas) por cada metro cuadrado de superficie cubierta, la suma de .....<br>Se establece una tasa mínima de Gs. 10.000(Diez mil guaraníes).                                                       | Gs. | 240 |
|      | c) <b>Mercados, supermercados, restaurantes, bares hamburgueserías y hoteles:</b> Por cada metro cuadrado de superficie cubierta, abonarán una tasa mensual de .....<br>Se establece una tasa mínima mensual de Gs. 20.000 (Veinte mil guaraníes) | Gs. | 280 |
|      | d) <b>Clínicas y Sanatorios,</b> Por cada metro cuadrado de superficie cubierta abonarán una tasa mensual de.....<br>Se establece una tasa mínima mensual de Gs. 20.000(Veinte mil guaraníes)                                                     | Gs. | 280 |
| 22.2 | Las instalaciones de la Terminal de Ómnibus, abonarán una Tasa mensual por cada metro cuadrado de superficie cubierta, la suma de .....<br>Se establece una tasa mínima mensual de Gs. 8.000(Ocho mil guaraníes)                                  | Gs. | 220 |
| 22.3 | Las instalaciones ubicadas en la Avda. Japón, abonarán una Tasa mensual, por cada metro de superficie cubierta, la suma de .....<br>Se establece una tasa mínima mensual de Gs. 8.000(Ocho mil guaraníes)                                         | Gs. | 220 |





Telef-fax: (071) 204564  
Itapúa – Paraguay

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |     |        |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
| 22.4  | Los Puestos de ventas ubicados en la Avda. Japón, abonarán una tasa mensual por cada metro de superficie cubierta, la suma de .....<br>Se establece una tasa mínima mensual de Gs. 4.000(Cuatro mil guaraníes)                                                                                                                          | Gs. | 200    |
|       | <b>Ningún contribuyente abonará una Tasa inferior a las mínimas establecidas precedentemente, aún cuando de la aplicación de la alicuota resultare un importe inferior.</b>                                                                                                                                                             |     |        |
| 22.5  | Por recolección de basura industrial, será abonado por viaje la suma de                                                                                                                                                                                                                                                                 | Gs. | 42.000 |
| 22.6  | Por recolección de residuos de jardinería, será abonado por viaje la suma de                                                                                                                                                                                                                                                            | Gs. | 42.000 |
| 22.7  | Los ocupantes precarios de la vía pública, cuyas actividades produzcan basura, pagarán una tasa mensual de recolección de residuos por M2 de acuerdo a la siguiente escala:                                                                                                                                                             |     |        |
|       | a) Vendedores en carrito rodante de artículos varios                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Gs. | 2.750  |
|       | b) Vendedores de revistas, cigarrillos, golosinas y otros                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gs. | 2.750  |
|       | c) Propietarios de puestos de ventas de mercaderías y comestibles en general                                                                                                                                                                                                                                                            | Gs. | 4.950  |
|       | d) Parada de taxi, taxiflet y colectivos, pagarán por cada unidad vehicular, la suma de.                                                                                                                                                                                                                                                | Gs. | 8.800  |
| 22.8  | Los proveedores de frutas y verduras ubicados en la zona de mercado municipal, Avenida Japón, Terminal y cualquier otro lugar de la ciudad, pagarán por día, por cada vehículo.                                                                                                                                                         | Gs. | 8.800  |
| 22.9  | La limpieza de patios baldíos será pagada por los propietarios de terrenos, por m2., siempre que el servicio sea efectivamente realizado, en la suma de                                                                                                                                                                                 | Gs. | 550    |
| 22.10 | Los propietarios y usufructuarios de panteones, columbarios, y los afectados por el Art. 110,de la ley 620/76, pagarán anualmente tasas de limpieza de cementerios, por metro cuadrado la suma de:<br>El importe de la respectiva tasa será abonada dentro del primer semestre de cada año                                              | Gs. | 5.800  |
| 22.11 | La Tasa de barrido y limpieza de la vía pública, establecida en el Art. 110 de la Ley 620, será pagada por los propietarios de viviendas, establecimientos comerciales, industriales y otros, siempre que el servicio sea efectivamente realizado por metro cuadrado.(Entiéndase por m2, el frente del predio por la mitad de la calle) | Gs. | 330    |

|    |                                                                                                                                                             |     |        |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
| 23 | Los montos de las tasas por contrastación o inspección de pesas y medidas en general, establecidas en el Art. 90 de la Ley 620/76, queda fijada como sigue: |     |        |
|    | a) BALANZAS EN GENERAL                                                                                                                                      | Gs. | 8.000  |
|    | b) BASCULAS                                                                                                                                                 | Gs. | 15.000 |
|    | c) ROMANAS                                                                                                                                                  | Gs. | 4.000  |
|    | d) PESAS SUELTAS                                                                                                                                            | Gs. | 1.000  |
|    | e) MEDIDAS LINEALES                                                                                                                                         | Gs. | 1.500  |
|    | f) MEDIDAS DE CAPACIDAD                                                                                                                                     | Gs. | 5.000  |
|    | g) MEDIDAS Y CABLES                                                                                                                                         | Gs. | 5.000  |
|    | h) MEDIDORES SURTIDORES (HASTA 1.000 LITROS)                                                                                                                | Gs. | 5.000  |

|    |                                                                                                                                                                     |     |       |
|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| 24 | Por los instrumentos de medición en general afectados por la Ley 620/76, Art. 92, se pagará una tasa anual por contrastación e inspección, conforme a lo siguiente: |     |       |
|    | Por utilización de instrumento de medición de gases, combustibles, masa, velocidad, fuerza, presiones de todo tipo, temperatura y otros                             | Gs. | 4.410 |



# Junta Municipal

Ciudad de Encarnación



Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

Hoja No 7.-

Ordenanza No. 317/2010.-

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |       |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-------|
| 25   | Los servicios de Inspección de autovehículos se cobrarán de la siguiente manera                                                                                                                                                                                                                |     |       |
| 25.1 | Los autovehículos que prestan servicios públicos dentro del Municipio de Encarnación, afectados por el Art. 105 de la Ley 620/76, y 4to. de la Ley 135/91 pagarán una tasa por servicio de identificación o inspección de auto vehículos, a ser realizada cada 3 (tres) meses la suma de ..... | Gs. | 2.750 |
| 25.2 | Vehículos particulares, afectados por el Art.106 de la ley 620/76 y Art.4º. de la ley 135/91, pagarán anualmente                                                                                                                                                                               | Gs. | 5.500 |
| 25.3 | Motocicletas particulares, anualmente                                                                                                                                                                                                                                                          | Gs. | 2.200 |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 26   | Se establece la prioridad de los servicios de desinfección mencionados en el Art. 109 de la Ley 620/76, como sigue:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
| 26.1 | Al realizar la apertura de los objetos de tributación.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
| 26.2 | Semestralmente con excepción de los locales de hoteles, pensiones, hospedajes, clubes nocturnos, parrilladas, bares, restaurantes, locales de espectáculos públicos, bancos, casas de cambios y actividades similares y comercialización de productos alimenticios, para los cuales registrará una prioridad periódica trimestral de desinfección. Se aplicará la escala establecida en el Art. 109, de la Ley 620/76 y 4º. de la ley 135/91. |  |  |

|      |                                                                                                                                                                                             |     |         |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 27   | Los ocupantes de terrenos municipales, como así también los arrendatarios de nichos, columbarios municipales, afectados por el Art. 118, de la Ley 620/76, pagarán:                         |     |         |
| 27.1 | <b>POR ARRENDAMIENTO DE TERRENOS MUNICIPALES</b><br>De acuerdo a lo establecido en la Ordenanza No. 102/2004.-                                                                              |     |         |
| 27.2 | Por arrendamiento de nichos del columbario municipal, previo contrato firmado por familiares o responsables, debiéndose hacer el pago correspondiente por adelantado en Tesorería, por año. |     |         |
|      | <b>a) COLUMBARIO No. 1 (antiguo)</b>                                                                                                                                                        |     |         |
|      | 1- Nichos ubicados en el primer, segundo y tercer piso – primera categoría                                                                                                                  | Gs. | 42.000  |
|      | 2- Nichos ubicados en el cuarto y quinto piso - segunda categoría                                                                                                                           | Gs. | 35.000  |
|      | 3- Nichos ubicados en el sexto y más pisos                                                                                                                                                  | Gs. | 26.600  |
|      | <b>b) COLUMBARIO No. 3 – Sector 8, y No. 4 – Sector 11</b>                                                                                                                                  |     |         |
|      | Por derecho de usufructo, y por única vez la suma de:                                                                                                                                       | Gs. | 410.000 |
|      | Por Arrendamiento, por año la suma de:                                                                                                                                                      | Gs. | 335.000 |

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |        |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
| 27.3 | Las parcelas de tierra cedidas en usufructo en el cementerio, destinadas a la construcción de panteones, a la erección de monumentos funerarios o de simples tumbas afectadas por el Art. 119, de la Ley 620/76, abonarán anualmente los derechos de usufructo por metro cuadrado, a razón de: | Gs. | 20.000 |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|

|    |                                                                                  |     |        |
|----|----------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
| 28 | Por adicional de trabajos en general de sepultura en el cementerio por única vez | Gs. | 20.000 |
|----|----------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|

|    |                                                                                                                                                                    |  |  |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| 29 | <b>PARA LA VENTA DE TERRENOS MUNICIPALES</b><br>Se registrará por lo establecido en el Capítulo IV, Art. 8º. de la Ordenanza No. 15/2002, y Ordenanza No. 102/2004 |  |  |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|





Telef-fax: (071) 204564

Itapúa - Paraguay

|       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |     |        |
|-------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
| 30    | Para acceder a copias autorizadas de planos y otros documentos referentes a la construcción como son: informes técnicos, planillas descriptivas, de costo, de resistencias y otros afectados por el Art. 122 de la Ley 620/76, serán proveídos por la Municipalidad al costo siguiente                                |     |        |
| 30.1  | Planos en general, por metro cuadrado o fracción                                                                                                                                                                                                                                                                      | Gs. | 13.500 |
| 30.2  | Planillas y otros, por hojas tamaño oficio                                                                                                                                                                                                                                                                            | Gs. | 5.500  |
| 30.3  | Planillas y otros, por cada hoja tamaño carta.                                                                                                                                                                                                                                                                        | Gs. | 4.200  |
| 30.4  | Por cada constancia expedida por la Municipalidad                                                                                                                                                                                                                                                                     | Gs. | 14.000 |
| 30.5  | Por Servicio Técnico y Administrativo en General                                                                                                                                                                                                                                                                      | Gs. | 4.100  |
| 30.6  | Por cada ficha de registro de contribuyente                                                                                                                                                                                                                                                                           | Gs. | 1.500  |
| 30.7  | Por cada notificación o cédula de notificación                                                                                                                                                                                                                                                                        | Gs. | 6.900  |
| 30.8  | Por cada inspección final de loteamiento                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gs. | 71.500 |
| 30.9  | Por cada inspección de mensura y deslinde                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gs. | 71.500 |
| 30.10 | Por cada formulario de declaración jurada                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gs. | 800    |
| 30.11 | Permiso para demolición por cada metro cuadrado de superficie cubierta, se pagará                                                                                                                                                                                                                                     | Gs. | 330    |
| 30.12 | Por desmonte de terreno, por cada metro cúbico se pagará                                                                                                                                                                                                                                                              | Gs. | 330    |
| 30.13 | Por provisión de duplicada de documentos                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gs. | 7.000  |
| 30.14 | Por autenticación de documentos por hoja                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gs. | 7.000  |
| 31    | De acuerdo al párrafo 2do. del Art. 16, de la Ley Nro. 620/76, la Municipalidad percibirá el importe del costo de los materiales utilizados por confección del documento de choferes y guardas de auto vehículos del servicio público y conductores de bicicletas motorizados, de acuerdo a la siguiente descripción: |     |        |
|       | a) FICHA DE REGISTRO                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Gs. | 1.400  |
|       | b) PLASTIFICADO                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Gs. | 2.750  |
|       | c) FOTOGRAFIAS EN COLORES                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Gs. | 17.000 |
|       | d) DERECHO A EXAMEN                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Gs. | 3.700  |
| 32    | Por usufructo de espacio reservado, las personas o Instituciones abonarán de acuerdo a lo establecido en el Art. 5º, Inc. "a" de la Ordenanza No. 410/98                                                                                                                                                              |     |        |
| 32.1  | Por usufructo de espacio reservado para entrada de vehículos, se pagará un canon anual de acuerdo a la siguiente escala:                                                                                                                                                                                              |     |        |
|       | Sobre calle asfaltada hasta tres(3) metros de ancho .....                                                                                                                                                                                                                                                             | Gs. | 21.010 |
|       | Por cada metro adicional.....                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Gs. | 7.040  |
|       | Sobre calles empedradas, hasta tres (3) metros de ancho                                                                                                                                                                                                                                                               | Gs. | 13.900 |
|       | Por cada metro adicional .....                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Gs. | 2.850  |
|       | Sobre calle de tierra, por cada entrada.                                                                                                                                                                                                                                                                              | Gs. | 4.300  |
| 33    | Por bajada de cordón y vereda, para construcción de entrada para auto vehículos, pagarán por metro lineal la suma de                                                                                                                                                                                                  | Gs. | 16.700 |
| 34    | Los vehículos de tracción a sangre, tales como carros, carretas, karumbés, sulkis y similares, pagarán anualmente la suma de                                                                                                                                                                                          | Gs. | 8.800  |



# Junta Municipal

Ciudad de Encarnación



Hoja No 9.-

Ordenanza No. 317/2010.-

Telef-fax: (071) 204564

Itapúa – Paraguay

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |     |         |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------|
| 35   | Los vehículos de transporte público del radio urbano y del interior, ómnibus, microómnibus, camiones de carga, taxis, taxi-flet, etc., que tenga su parada dentro del radio urbano, abonarán por cada vehículo y por año la suma de.                                                                       | Gs. | 140.200 |
| 36   | Por provisión y colocación de chapas numerativas de inmuebles afectados por el Art.124, de la Ley 620/76, se abonará de la siguiente manera. Por provisión de chapa numerativa de inmuebles y su colocación, la suma de:                                                                                   | Gs. | 7.000   |
| 37   | Los ocupantes de bienes del dominio público municipal, abonarán el canon correspondiente, conforme a la Ordenanza Municipal No. 410/98.-----                                                                                                                                                               |     |         |
| 37.1 | Los vendedores de relojes y mercaderías en general en la zona de la Terminal de Ómnibus, pagarán un canon mensual.                                                                                                                                                                                         | Gs. | 14.000  |
| 37.2 | Los vendedores de chipa y otros productos alimenticios en la zona de la Terminal de Ómnibus pagarán un canon mensual.-----                                                                                                                                                                                 | Gs. | 14.000  |
| 37.3 | Los vendedores de tereré y otros en la zona de la Terminal de Ómnibus pagarán un canon mensual de: -----                                                                                                                                                                                                   | Gs. | 8.300   |
| 38   | Los ocupantes de Mercado Municipal, Terminal de Ómnibus y Avda. Japón, pagarán por mes y por metro cuadrado un canon conforme lo establece el Art. 125, de la Ley 620/76, de acuerdo a la siguiente escala:                                                                                                |     |         |
| 38.1 | Los Vendedores contribuyentes del nuevo Mercado Municipal, se registrarán por la Resolución que modifique o ratifique la Resolución de la Junta Municipal No. 564/2006                                                                                                                                     |     |         |
| 38.2 | Los Vendedores de la Terminal de Ómnibus, pagarán en concepto de Arrendamiento, mensualmente la suma de:                                                                                                                                                                                                   |     |         |
|      | a) Instalaciones ubicadas en los Bloques E y F, con 12 mts2. c/u de superficie cubierta, la suma de: .....                                                                                                                                                                                                 | Gs. | 43.450  |
|      | b) Instalaciones ubicadas en el Bloque B-lado "a", Bloque C-lado "b", con 4,15 mts2. c/u de superficie cubierta, la suma de: .....                                                                                                                                                                         | Gs. | 43.450  |
|      | c) Instalaciones ubicadas en el Bloque A, Bloque B-lado "b", Bloque C-lado "a", y Bloque D, con 4,15 mts2. c/u de superficie cubierta, la suma de:                                                                                                                                                         | Gs. | 43.450  |
|      | d) Instalaciones ubicadas en el Bloque G, con 3,85 mts2. c/u de superficie cubierta, la suma de: .....                                                                                                                                                                                                     | Gs. | 43.450  |
|      | e) Instalaciones ubicadas en el Bloque H, con 2,00 mts2. c/u de superficie cubierta, la suma de: .....                                                                                                                                                                                                     | Gs. | 18.150  |
| 38.3 | Los Vendedores de la Avda. Japón, pagarán Tributos Municipales de acuerdo a la siguiente escala:                                                                                                                                                                                                           |     |         |
|      | a) Puestos de Ventas de plantas medicinales, mensualmente la suma de:                                                                                                                                                                                                                                      | Gs. | 8.300   |
|      | b) Puestos de Ventas en mesas comunes, de frutos del país y mercaderías en general, abonarán mensualmente la suma de: .....                                                                                                                                                                                | Gs. | 28.000  |
| 38.4 | Casillas en la Avenida Japón                                                                                                                                                                                                                                                                               | Gs. | 33.000  |
| 39   | Los ocupantes, que no cuenten con medidores propios y utilicen energía eléctrica de las instalaciones de la Terminal de Ómnibus y otros, para la iluminación o para uso de artefactos eléctricos de su propiedad, contemplados en el Art. 126, de la Ley 620/76, pagarán por el consumo mensualmente.----- |     |         |





Telef-fax: (071) 204564  
Itapúa – Paraguay

| ARTEFACTOS ELECTRICOS   | CAPACIDAD |     |     |    | MENSUAL |
|-------------------------|-----------|-----|-----|----|---------|
| Aire Acondicionado      | 8.000     | BTU | Gs. |    | 97.000  |
| Aire Acondicionado      | 11.000    | BTU | Gs. |    | 109.000 |
| Aire Acondicionado      | 12.000    | BTU | Gs. |    | 121.200 |
| Aire Acondicionado      | 17.000    | BTU | Gs. |    | 139.400 |
| Aire Acondicionado      | 24.000    | BTU | Gs. |    | 163.700 |
| Cámara frigorífica      | 3         | HP  | Gs. |    | 133.400 |
| Heladera familiar       | 1 / 4     | HP  | Gs. |    | 9.600   |
| Heladera comercial      | 1 / 2     | HP  | Gs. |    | 19.300  |
| Heladera comercial      | 1         | HP  | Gs. |    | 42.300  |
| Heladera comercial      | 1 ½       | HP  | Gs. |    | 64.200  |
| Heladera conservadora   | ½         | HP  | Gs. |    | 38.800  |
| Toma cte. p/ plancha    |           |     | Gs. |    | 38.800  |
| Toma cte. p/ ventilador |           |     | Gs. |    | 4.800   |
| Toma cte. p/ licuadora  |           |     | Gs. |    | 3.600   |
| Toma cte. p/ radio      |           |     | Gs. |    | 4.800   |
| Estufa eléctrica        |           |     | Gs. |    | 57.000  |
| Molino de Maíz          | ½         | HP  | Gs. |    | 18.400  |
| Molino de Maíz          | ¼         | HP  | Gs. |    | 9.600   |
| Parrilla eléctrica      | ½         | HP  | Gs. |    | 38.800  |
| Parrilla eléctrica      | ¼         | HP  | Gs. |    | 19.400  |
| Televisor               |           |     | Gs. | 13 | 9.700   |
| Focos de 40 wats.       |           |     | Gs. | 6  | 1.800   |
| Focos de 65 y 75 wats.  |           |     | Gs. | 10 | 3.000   |
| Focos de 100 wats.      |           |     | Gs. | 10 | 4.900   |

|      |                                                                                                                                    |     |        |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
| 40   | Los ocupantes de casillas de la Terminal de Ómnibus y Avda. Japón, pagarán por provisión de agua potable, mensualmente la suma de: | Gs. | 9.000  |
| 40.1 | Los comedores pagarán por agua mensualmente la suma de.                                                                            | Gs. | 14.000 |

|                           |                                                                                                                                                                                                                          |     |        |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
| 41                        | Los ocupantes de casillas, mesas, puestos de ventas y otras instalaciones precarias. Habilitadas por la Municipalidad, sean ellas privadas o mixtas, afectadas por el Art.127, de la Ley 620/76, pagarán un canon: ----- |     |        |
| 41.1                      | Cuando se trate de ferias de existencia transitoria un canon por día de                                                                                                                                                  | Gs. | 25.000 |
| 41.2                      | Cuando se trate de ferias de existencia transitoria en días festivos se cobrará un canon por día de acuerdo a la siguiente escala:                                                                                       |     |        |
| <b>TIPO DE VENDEDORES</b> |                                                                                                                                                                                                                          |     |        |
| a)                        | Cantina venta de bebidas y comestibles                                                                                                                                                                                   | Gs. | 35.000 |
| b)                        | Vendedores de comestibles y bebidas en vehículo                                                                                                                                                                          | Gs. | 35.000 |
| c)                        | Carrito de dos ruedas (Venta de panchos y gaseosas)                                                                                                                                                                      | Gs. | 25.000 |
| d)                        | Vendedores de frutas                                                                                                                                                                                                     | Gs. | 15.000 |
| e)                        | Vendedores de comestibles con braseros                                                                                                                                                                                   | Gs. | 12.000 |
| f)                        | Vendedores de helados, jugos y tereré                                                                                                                                                                                    | Gs. | 8.000  |
| g)                        | Venta de paños de cruz, velas                                                                                                                                                                                            | Gs. | 8.000  |





Telef-fax: (071) 204564

Itapúa - Paraguay

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                |     |        |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|--------|
|      | h) Vendedores de flores                                                                                                                                                                                                                                                        | Gs. | 8.000  |
|      | i) Vendedores de comestibles en canasto                                                                                                                                                                                                                                        | Gs. | 8.000  |
|      | j) Juegos de Entretenimiento                                                                                                                                                                                                                                                   | Gs. | 25.000 |
| 42   | Por utilización de baños públicos se abonará una tasa de.                                                                                                                                                                                                                      | Gs. | 500    |
| 43   | Por enripiados en calles de tierra de la ciudad, se cobrará una tasa por metro cuadrado.                                                                                                                                                                                       | Gs. | 1.450  |
| 44   | Por Conservación de Pavimento y demás vías de tránsito vehicular no pavimentadas de acuerdo a la Ley 3966/2010, se abonará de la siguiente manera:                                                                                                                             |     |        |
| 44.1 | <u>Los propietarios de Inmuebles:</u>                                                                                                                                                                                                                                          |     |        |
|      | a) Inmuebles situados s/vías pavimentadas con asfalto p/mts2. de pavimento                                                                                                                                                                                                     | Gs. | 200    |
|      | b) Inmuebles situados s/vías pavimentadas con hormigón de cemento p/mts2. de pavimento                                                                                                                                                                                         | Gs. | 200    |
|      | c) Inmuebles situados s/vías pavimentadas con adoquinado de granito p/mts2. de pavimento                                                                                                                                                                                       | Gs. | 100    |
|      | d) Inmuebles situados s/vías pavimentadas con empedrado p/mts2. de pavimento                                                                                                                                                                                                   | Gs. | 100    |
|      | e) Inmuebles situados s/vías pavimentadas con adoquín de cemento o/mts2., de pavimento                                                                                                                                                                                         | Gs. | 100    |
| 45   | La contribución especial para conservación de pavimento, abonará el máximo establecido en el Art. 112, de la Ley 620/76 para los inmuebles y de acuerdo al Art. 138 de la Ley 1.294/87, para los vehículos, que se abonará con la Patente a los rodados de la siguiente forma: |     |        |
|      | a) Motocicletas                                                                                                                                                                                                                                                                | Gs. | 5.500  |
|      | b) Automóviles y camionetas                                                                                                                                                                                                                                                    | Gs. | 11.000 |
|      | c) Camiones                                                                                                                                                                                                                                                                    | Gs. | 22.000 |

**ART. 2º)** ESTABLECER que las personas, entidades y/o sus representantes interesados en abonar sus tributos municipales del año 2011, deberán estar al día con sus obligaciones tributarias con la Municipalidad de Encarnación, o en su defecto deberán regularizar previamente sus deudas de años anteriores con esta Institución Municipal.

**ART. 3º)** DERÓGANSE las Ordenanzas y demás disposiciones que contradigan la presente Reglamentación.-----

**ART. 4º)** COMUNÍQUESE a la Intendencia Municipal, para los fines pertinentes.-----  
DADA EN LA SALA DE SESIONES DE LA JUNTA MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE ENCARNACION, A LOS DIECISEIS DÍAS DEL MES DE NOVIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DIEZ

Don JUAN LUIS REGIS GONZALEZ  
Secretario de la Junta Municipal

Lic. WALTER ENRIQUE HARMS CESPEDES  
Presidente de la Junta Municipal

ENCARNACIÓN, de Noviembre de 2010.-

TENGASE POR ORDENANZA. Envíese copias a Organismos del Estado, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 43º, de la Ley No. 3.966/2010 "Orgánica Municipal".----  
Comuníquese, publíquese y cumplido, archívese.-----



Sra. MARIA ELENA GONZÁLEZ DE CYNCAR  
Secretaria Municipal



Abog. JOEL OMAR MAIDANA VEGA  
Intendente Municipal